



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE - OF
Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :
"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :
"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.
— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :
"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 917 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :
"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage sur la question de l'Eclairage

Report from the Fire and Light Committee on the Lighting Question

A LA CITE DE MONTREAL
La Commission des Incendies et de l'Eclairage

TO THE CITY OF MONTREAL
The Fire and Light Committee

a l'honneur de faire rapport,

respectfully report,

Attendu que le contrat entre la Ville de Montréal et la Compagnie "Royal Electric" pour la fourniture et le maintien des lampes à arc des rues publiques, ainsi que le contrat pour les lampes incandescentes des rues, avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" sont tous deux expirés le 31 décembre 1908.

That in view of the fact that the contract between the City of Montreal and the Royal Electric Co., for the supply and maintenance of public street arc lamps, also the contract for incandescent street lamps, held by the Montreal Light, Heat & Power Co., have both expired on the 31st of December 1908.

Attendu que l'entente temporaire entre le Conseil et la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" du mois de janvier dernier, le service de l'éclairage des rues publiques est fait sans aucuns prix définis, termes ou conditions, et que les taux chargés par ladite Compagnie ne sont pas du tout satisfaisants et sont actuellement devant les cours pour ajustement.

That in accordance with the temporary understanding between the City Council and the Montreal Light, Heat & Power Co., of last January, the public street lighting service is done without any definite rates, terms or conditions, and the rates charged by the said Company are not at all satisfactory and are now in Courts for adjustment.

Attendu que le 19 avril dernier, la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" a notifié votre Commission qu'elle ne pouvait remplir aucune commande pour de nouvelles lampes, que dans le cas où la Ville fournirait ces lampes à ses frais et dépens, vu qu'elle n'a pas de contrat avec la Ville la justifiant de placer d'autres fonds dans son entreprise.

That on the 19th of April last, the Montreal Light, Heat & Power Co., notified your Committee that they could not fill any orders for additional lights, unless the City would furnish the lamps at its own cost and expense, as they claim that they have no contract with the City that would warrant their investing any further capital.

Attendu qu'en plus des 87 lampes électriques à arc que la Compagnie a enlevées du service de l'éclairage des rues de la Ville, depuis le commencement du mois de mai dernier, pour remplir des ordres de St. Louis du Mile End et du Havre, la Ville requerra plusieurs lampes additionnelles pour améliorer plusieurs rues sombres, parcs, squares et autres places publiques, qui ne sont pas suffisamment éclairés, et

That in addition to the 87 electric arc lamps that the Company removed from the City street lighting service since the beginning of May last, to fill orders in St. Louis du Mile End and on the Harbour, the City requires many additional lights to improve the lighting in many dark streets, parks, squares and other public places, which are at present inadequately lighted.

Attendu que la Commission du service d'Utilité publique n'a pas encore été nommée par la Législature Provinciale,

That in view of the fact that the Public Utility Commission, has not yet been named by the Provincial Legislature,

Votre Commission recommande respectueusement de faire un contrat avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour une période de cinq (5) ans du 1er janvier 1910, pour la fourniture et le maintien de l'éclairage des rues, parcs, squares et autres immeubles appartenant à ou sous le contrôle de la Ville, aux prix suivants, savoir :

Your Committee respectfully beg to recommend that a contract be entered into with the Montreal Light, Heat & Power Co., for the ensuing five (5) years, from January 1st 1910 for the supply and maintenance of the electric lighting for the streets, parks, squares, and other immovables belonging to the City or under its control, at the following maximum rates, viz:

- A.—Pour l'éclairage public.
 - 1.—Lampes à arc, par lampe, par année \$75.00
 - 2.—Lampes incandescentes, de 65 bougies, par lampe, par année 36.00
 - 3.—Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année 24.00
- B.—Pour l'éclairage des bâtisses municipales, cours, etc.
 - 4.—Pour l'énergie électrique fournie, par compteur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc., (la Compagnie devant remplacer gratuitement les lampes incandescentes lorsqu'elles seront noircies et brûlées).
Par heure killowatt9c Net.

- A.—For public lighting on flat rate.
 - 1.—Arc lamps, per lamp, per year \$75.00
 - 2.—Inc. 65 C. P. lamps, per lamp, per year 36.00
 - 3.—Inc. 32 C. P. lamps, per lamp, per year 24.00
- B.—Lighting of Municipal buildings, yards, etc.
 - 4.—For the current supplied, by meter, for incandescent and arc lighting in Municipal buildings, yards, etc., (the burnt and blackened incandescent lamps to be replaced free of charge by the Company).
Per killowatt-hour for current consumed9c Net.

Il est entendu que la Compagnie devra appliquer les prix ci-haut mentionnés au compte de l'éclairage des rues, actuellement en litige, du 1er janvier 1909 jusqu'à la date du nouveau contrat. Ladite Compagnie devra aussi remplacer les lampes qui ont été déplacées du service de l'éclairage des rues et installées dans le plus court délai possible autant de lampes additionnelles que la Ville requerra durant la période projetée à ses frais et dépens.

Il est aussi entendu qu'en tout temps pendant la durée du présent contrat, le surintendant du service de l'Éclairage aura le pouvoir d'ordonner à la Compagnie d'installer un circuit d'essai d'un genre de lampe différent de celui actuellement en usage, pourvu que la Ville garantisse à la Compagnie qu'elle commandera de nouvelles lampes en nombre au moins égal à celui requis pour tel circuit.

Ledit circuit sera maintenu en opération par la Compagnie pendant une période de quatre (4) mois, et il devra être tenu des registres où seront soigneusement consignés le coût du nouveau service ainsi que le coût du service d'un circuit adjacent de lampes étalons. Ces registres seront accessibles en tout temps au surintendant, et si, comme résultat de cette expérience, il est constaté que le coût du nouveau système n'est pas plus considérable que celui de l'ancien système, le surintendant aura le droit d'exiger que toutes les lampes qui seront par suite commandées par la Ville soient du même modèle que celles dont on aura fait l'essai, comme susdit, pourvu que dans tous les cas il soit commandé un nombre au moins suffisant pour remplacer sur un circuit toutes les lampes du modèle actuel, lesquelles seront gardées en réserve pour être utilisées sur d'autres circuits.

Le présent contrat, même s'il est accepté par la Compagnie, sera sujet à un devis qui sera incorporé dans un règlement de la Ville de Montréal et qui sera pris en considération et voté de la manière ordinaire.

Afin de lier les parties à l'arrangement qui sera contenu dans le règlement projeté, un acte notarié renfermant toutes les clauses et conditions, tel que d'abord adopté par le Conseil, sera préparé, approuvé et signé par lesdites parties, y compris toutes les Compagnies d'éclairage électrique exploitées par la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" ledit acte comprendra aussi les interventions des Compagnies ci-dessus dénommées.

Le tout, néanmoins respectueusement soumis,

H. B. YATES,

JAMES MCKENNA,

EMERY LARIVIERE, S. R.

HONORE MERCIER, S. R.

Chambre de la Commission,
Hôtel de Ville,
Montréal, 2 novembre 1909.

That in view of the fact that the Public Utility Commission has not yet been named by the Provincial Legislature... Your Committee respectfully beg to recommend that a contract be entered into with the Montreal Light, Heat & Power Co. for the ensuing five (5) years from January 1st 1910 for the supply and maintenance of the electric lighting for the streets, parks, squares and other immovables belonging to the City or under its control, at the following maximum rates...
A—For public lighting on flat roofs...
B—Lighting of Municipal buildings yards etc...
C—For the current supplied by meter for incandescent and arc lighting in Municipal buildings yards etc. (the burnt and blackened incandescent lamps to be replaced free of charge by the Company).

It being understood that the Company shall apply the above rates on street lighting accounts, now in dispute, from January the 1st, 1909 to the date of the beginning of the new contract. The said Company shall also immediately replace the lamps that were removed from the street lighting service and also place, within the shortest possible delay, as many additional lights that the City may require during the period of the proposed contract, at their own cost and expense.

It being also understood that at any time during the continuance of this contract the Superintendent of the Light Department shall have the power to require the Company to install a trial circuit of any one type of lamps, different from that presently in service, provided that the City guarantee to the Company orders for new lamps at least equal to the number required for such circuit.

Said circuit shall be operated by the Company for a period of four (4) months and careful records shall be kept of the cost of said operation as well as of the cost of operating an adjacent circuit of the present system of lamps. Such records shall be accessible to the Superintendent of the Light Department, at any time, and if it is determined as a result of such experimental operation that the cost of the new system is not greater than that of the old system, the Superintendent of the Light Department shall have the power to require that all further lights ordered by the City for extensions, shall be of such type, provided that in every case a number of lamps at least sufficient to replace all the present type of lamps on one circuit be ordered; such old lamps being held for extensions to other circuits.

The present contract, if accepted by the Company, shall be subject to a specification which shall be embodied in a By-Law of the City of Montreal considered and voted upon in the ordinary manner, and which shall alone be the basis of the contract.

In order to bind the parties to the agreement contained in the proposed By-law, a notarial deed, embodying all the clauses and conditions of the By-law, as duly adopted by the Council, shall be prepared, approved and signed by the said parties, including all the Electric Light Companies operated by the Montreal Light, Heat & Power Co. The said deed shall also contain the interventions of the above mentioned Companies.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

H. B. YATES,

JAMES MCKENNA,

EMERY LARIVIERE, U. R.

HONORE MERCIER, U. R.

Committee Room,
City Hall,
Montreal, November 2nd, 1909.

Attendant que la Commission du service d'Utilité publique n'a pas encore été nommée par la Législature Provinciale... Votre Commission recommande respectueusement de faire un contrat avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour une période de cinq (5) ans du 1er janvier 1910 pour la fourniture et le maintien de l'éclairage des rues, parcs, squares et autres immeubles appartenant à la Ville aux prix suivants...
A—Pour l'éclairage public...
B—Pour l'éclairage des bâtiments municipaux, cours, etc...
C—Pour l'énergie électrique fournie par compteur pour l'éclairage des bâtiments municipaux, parcs, cours, etc. (la Compagnie devra remplacer gratuitement les lampes incandescentes lorsqu'elles seront noircies et brûlées).

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 22 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

DELEGATION.

1.—M. l'échevin Lavallée se présente devant la Commission accompagné de quelques propriétaires de la rue Wolfe, et demande qu'un trottoir permanent ou temporaire soit construit sur le côté Ouest de la rue Wolfe, à partir de la rue DeMontigny jusqu'à la rue Robin.

M. le président informe la délégation qu'il y a actuellement devant le Conseil, un rapport de la Commission de la Voirie recommandant la confection d'un trottoir permanent dans cette partie de ladite rue Wolfe.

La délégation demande en outre que la largeur dudit trottoir ne soit pas de plus de 7 pieds. M. l'échevin Lavallée déclare qu'il laisse la chose à la discrétion du département.

2.—M. le président exprime l'opinion que la carrière de la Corporation à Outremont devrait être mise en opération durant l'hiver prochain, afin qu'on puisse se procurer la pierre concassée en anticipation des travaux permanents.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$50,000 soit voté afin de défrayer le coût de l'exploitation de la carrière de la Corporation à Outremont.

REQUETES, ETC.

3.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à demander des soumissions pour la reconstruction du pont de la rue Ste-Catherine.

4.—De MM. L.-O. Taillon et E. Bélanger, se plaignant de ce que la Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien n'a pas encore exécuté certains travaux stipulés dans l'acte passé entre elle et la Cité de Montréal, le 30 juin 1905, devant Me Dunton, notaire, relativement à la fermeture des rues adjacentes à la rue Notre-Dame-Est.

Déposé sur le bureau.

5.—De M. J.-A. Bernard, se plaignant de l'état du trottoir en bois sur le côté Ouest de la rue Platt.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

6.—De "The Alaska Feather and Down Co. Ltd", se plaignant de l'état de la chaussée de la rue Ste-Elizabeth.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

7.—De MM. Brown, Montgomery & McMichael, avocats de la "Montreal Light, Heat & Power Co." soumettant une réclamation au montant de \$3,260.18 pour dommages causés à ses tuyaux à gaz, pour frais d'enlèvement de poteaux, etc.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

8.—Protêt de la "Montreal Light, Heat & Power Co." tenant la Ville responsable des frais que lui occasionnera le déplacement de ses tuyaux à gaz sur la partie expropriée de la rue St-Antoine.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville, avec instruction de s'aboucher avec le Département en Loi et de faire rapport.

9.—De M. F.-C. Laberge, demandant qu'un égout soit construit dans la 9ième Avenue à partir de la rue Masson jusqu'au chemin de la Côte de la Visitation.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour un estimé.

10.—De M. F. Dansereau, surintendant de la division

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 22 of September.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

DELEGATION.

1.—Ald. Lavallée appeared before the Committee accompanied by some proprietors of Wolfe street, and asked that a permanent or temporary sidewalk be laid on the West side of Wolfe street from DeMontigny to Robin street.

The chairman informed the delegation that there is presently before the Council a report from the Road Committee recommending that a permanent sidewalk be laid in that part of said Wolfe street.

The delegation furthermore requested that the width of said sidewalk be not more than 7 feet. M. Lavallée stated that he left the matter with the department.

2.—The chairman expressed the opinion that the Outremont quarry should be operated during next winter so as to get broken stone in advance for permanent works.

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$50,000 be voted so as to pay the cost of operating the Corporation Quarry at Outremont.

PETITIONS, ETC.

3.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to call for tenders for the construction of Ste. Catherine street bridge.

4.—From Messrs. L.-O. Taillon and E. Bélanger, complaining that the Canadian Pacific Ry. Co., had not yet carried out certain works stipulated in the deed passed between said Company and the City of Montreal on the 30th of June 1905, before Mr. Dunton, notary, anent the closing of streets adjoining Notre Dame street East.

Laid on the table.

5.—From Mr. J. A. Bernard, complaining anent the wooden sidewalk on the West side of Platt street.

Referred to the City surveyor.

6.—From The Alaska Feather & Down Co., Ltd. complaining anent the Ste. Elizabeth street roadway.

Referred to the City surveyor.

7.—From Messrs. Brown, Montgomery & McMichael, attorneys for the Montreal Light, Heat & Power Co., submitting a claim amounting to \$3,260.18 for damages caused to their gas pipes, for the cost of removing poles, etc.

Referred to the City surveyor.

8.—Protest from the Montreal Light, Heat & Power Co., holding the City responsible for the cost caused by the removal of their gas pipes on the expropriated portion of St. Antoine street.

Referred to the City surveyor with instructions to confer with the Law Department and report thereon.

9.—From Mr. F. C. Laberge, asking that a sewer be laid in the 9th avenue, from Masson street to the Côte de la Visitation Road.

Referred to the City surveyor for an estimate.

10.—From Mr. F. Dansereau, superintendent of the East

Est, informant l'inspecteur de la Ville que MM. J.-P. Connolly, N. Racine et E. Smith sont malades.

Déposée sur le bureau.

11.—Du Département en Loi, déclarant que la Cité doit rembourser à qui de droit la retenue de 10 p. c. sur le prix des matériaux fournis pour trottoirs et pavages permanents, lorsque lesdits matériaux ont été livrés et reçus par le département à la satisfaction de l'inspecteur de la Cité et de la Commission de la Voirie.

Déposée aux archives.

12.—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que M. le président et l'inspecteur de la Ville soient autorisés à acheter de la pierre de bordure aux meilleures conditions possibles.

13.—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de dire sous le contrôle de quel département sont les abreuvoirs installés dans les rues pour les chevaux et dont l'eau déborde.

RAPPORTS.

14.—De l'inspecteur de la Ville recommandant la pose de bordures en ciment sur certaines rues.

M. l'échevin Gallery,

Propose: De présenter au Conseil un rapport recommandant la pose de bordures en ciment sur les rues indiquées dans le rapport de l'inspecteur de la Ville, en date du 10 septembre 1909.

La Commission se partage sur ladite proposition:

Pour: Gallery et Turner—2.

Contre: Bumbray, Major et David—3.

Ladite proposition est ainsi négative.

15.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$45,000 soit voté pour défrayer le coût de la construction de la 5^{ème} section de l'égoût auxiliaire de la rue Sherbrooke, à partir de la rue Victoria jusqu'à la rue Drummond. Le coût total payable par la Ville.

16.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$32.40 soit payé à M. H. Butler, inspecteur des drains, pour travail supplémentaire; ledit montant devant être pris à même le crédit voté pour les inondations.

17.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$38,000 soit voté pour l'Arrosage, le Balayage et le Nettoyage des rues pavées et non-pavées.

18.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$1,000 soit voté pour défrayer le coût du prolongement de l'égoût de la rue Cowan, à partir de la rue Bélanger jusqu'à la ligne du chemin de fer du Parc et de l'île.

19.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$600 soit voté pour défrayer la moitié du coût de l'entretien de la nouvelle barrière du passage à niveau sur la rue Rose-de-Lima, à partir de la date où ladite barrière a été établie jusqu'à la fin de la présente année.

20.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$213.39 soit voté pour défrayer la moitié du coût (quote-part de la Ville) de la construction et de l'installation d'un kiosque ainsi que de l'installation de nouvelles barrières au passage à niveau sur la rue Rose-de-Lima, lesquelles ont été établies par la Compagnie du Grand-Tronc, conformément à l'Ordonnance de la Commission des chemins de fer en date du 12 janvier 1909.

21.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser à la "Warren Asphalt Paving Co." son dépôt de \$1,500 effectué avec sa soumission pour l'établissement d'une usine à fabriquer l'asphalte dans la cour de la rue du Grand Tronc.

22.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du remboursement à MM. F.-F. Powell & Cie, de leur dépôt de \$100.

Déposé aux archives.

23.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant l'expropriation des immeubles ci-après mention-

nés, informant le City surveyor that Messrs J. P. Connolly, N. Racine and E. Smith are sick.

Laid on the table.

11.—From the Law Department, stating that the City must reimburse the 10 p. c. retained on the price of material supplied for permanent sidewalks and pavings, when the said material has been delivered and accepted by the department to the satisfaction of the City surveyor and of the Road Committee.

Filed of record.

12.—On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the chairman and the City surveyor be authorized to purchase curbstone on the best possible conditions.

13.—On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the City surveyor be requested to state under the control of what department are the horse-troughs installed in the streets, and from which water is over-flowing.

REPORTS.

14.—From the City surveyor, recommending that cement curbstone be not laid in certain streets.

Ald. Gallery,

Moved: That a report be made to Council recommending that cement curbstone be laid in the streets mentioned in the City surveyor's report, dated the 10th September 1909.

The Committee divided:

Yeas: Gallery and Turner—2.

Nays: Bumbray, Major and David—3.

So it passed in the negative.

15.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$45,000 be voted to pay the cost of laying the 5th section of Sherbrooke street relieving sewer, from Victoria to Drummond street.

The entire cost to be paid by the City.

16.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that a sum of \$32.40 be paid to Mr. H. Butler, drain inspector, for extra work; the said sum to be charged against the appropriation voted for floodings.

17.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that an additional appropriation of \$38,000 be voted for Watering, Sweeping and Cleaning paved and unpaved streets.

18.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that a further appropriation of \$1,000 be voted to pay the cost of extending the Cowan street sewer, from Bélanger street up to the Park and Island Ry. line.

19.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$600 be voted to pay one-half of the cost for maintaining the new railway crossing on Rose-de-Lima street, from the date when the said gate was installed until the end of the current year.

20.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$213.39 be voted to pay one-half of the cost (City's share) of building and installing a kiosk as well as the erection of new gates at the railway crossing, on Rose-de-Lima street, which were erected by the Grand Tronc, in pursuance to the order of the Board of Railway Commissioners, dated the 12th of January 1909.

21.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that the City treasurer be authorised to remit to the Warren Asphalt Paving Co., their deposit of \$1,500 made with their tender for an asphalt plant, in the Grand Tronc Ry street yard.

22.—From the City surveyor anent the refund of their deposit of \$1,000 to Messrs F. F. Powell & Co.

Filed of record.

23.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that the undermentioned properties be expropri-

nés conformément aux dispositions de la charte de la Ville, concernant les expropriations annuelles.

NOM DU PROPRIÉTAIRE	No. du Cd.	Rue	Quartier
Onésime Martineau & Fils...	209, 34, 36, 1/2 de 37, 38, 39 et 40.	St-Denis	St-Denis
John Keegan.....	209, p. 22	"	"
Caroline Charbonneau, veuve de J. Martin.....	209, 6, 1.	"	"
Emery Bertrand.....	198-12.	"	"
Ferdinand Poirier.....	209-9.	"	"
Jos. Lamoureux.....	328-556.	Ave Mt. Royal.	"
J. O. Aubin.....	7-930.	St-Zotique.	"
Francis Lauzon.....	1359-9, 8.	Dufresne.	Ste-Marie
Elize Courval, veuve de Zotique Dufort.....	1359-7.	"	"
Adolphe Gagnon.....	1359-6, p. 5.	"	"
Adeline Thérien, veuve de Jos. Mallette.....	1359-p. 5, 4.	"	"
Marie A. Thibeaucau, épouse de Jos. Mercure.....	p. 549.	St-Timothée.	St-Jacques
Edouard Jobin.....	p. 315.	Montcalm.	"
Marie Eliz. Vankoughnet, épouse de Frank W. May.....	p. 1661.	Ste-Catherine.	St-Antoine
Marie Beautron, épouse de Ernest Brégent (maintenant Ernest Trudeau).....	p. 947.	Ave. Coloniale.	St Louis.
Jos. Honoré Demers.....	p. 155.	Hochelaga.	Hochelaga

La Commission s'ajourne à demain, à midi.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 23 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Major, David et Gallery.

M. J. Crépeau, assistant greffier de la Cité, ouvre les soumissions reçues pour la construction d'un égout en brique dans la 8ième avenue, depuis la rue Masson jusqu'au chemin de la Petite Côte.

M. L. Giguère, de la maison L. Giguère & Cie, présent à l'assemblée, informe la Commission qu'il a commis une erreur dans sa soumission, en plaçant les chiffres sur une ligne qui n'est pas la bonne, et il demande la permission de retirer sa soumission pour cette raison.

M. le président informe M. L. Giguère que la Commission demandera au Conseil de lui permettre de retirer ladite soumission, et il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de permettre à MM. L. Giguère & Cie de retirer leur soumission, et d'adjuger à MM. Dineen, le plus bas soumissionnaire, le contrat pour la construction d'un égout dans la 8ième Avenue, à partir de la rue Masson jusqu'au Chemin de la Petite Côte, conformément au cahier des charges, termes et conditions de la formule de soumission et aux prix mentionnés dans sa soumission, savoir:

Egout en brique de 2' x 3', complet, y compris l'excavation et le remplissage, la verge linéaire	\$6.48
Chevalet pour égout, la verge linéaire	.68
Excavation dans le roc, la verge cube	2.48

Et de plus, qu'un contrat notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Aussi, que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux soumissionnaires ci-dessous les dépôts de \$1,500 effectués avec leurs soumissions pour la confection dudit égout: MM. Picard, Valin & Cie, Glibert & Toussaint, Henault & Hefferman, J-H Leahy & Co., Bray & Bastien, M. Lapointe, Descarries et LePailleur et L. Giguère & Cie.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

ated, in accordance with the provisions of the City charter, concerning annual expropriations:

Proprietor's Name	Cad. No.	Street	Ward
Onésime Martineau & Son...	209, 34, 35, 36, 1/2 of 37, 38, 39 & 40	St. Denis	St. Denis
John Keegan.....	209, p. 22	"	"
Caroline Charbonneau, widow of J. Martin.....	209, 6, 1.	"	"
Emery Bertrand.....	198-12	"	"
Ferdinand Poirier.....	209-9	"	"
Jos. Lamoureux.....	328-556	Ave. Mont-Royal.	"
J. O. Aubin.....	7-930	St-Zotique	"
François Lauzon.....	1359-9, 8	Dufresne	Ste. Mary
Elize Courval, widow of Zotique Dufort.....	1359-7	"	"
Adolphe Gagnon.....	1359-6 p. 5.	"	"
Adeline Thérien, widow of Jos. Mallette.....	1359-p. 5, 4.	"	"
Marie A. Thibeaucau, widow of Jos. Mercure.....	p. 549.	St. Timothée	St-James
Edouard Jobin.....	p. 315.	Montcalm	"
Marie Eliz. Vankoughnet widow of Frank W. May.....	p. 1661	Ste. Catherine	St-Antoine
Marie Beautron wife of Ernest Brégent (now E. Trudeau)	p. 947.	Colonial Ave.	St. Louis
Jos. Honoré Demers.....	p. 155.	Hochelaga	Hochelaga

The Committee adjourned until to-morrow, at noon.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held on the 23rd September.

Present: Ald. Giroux, chairman, Major, David and Gallery.

M. J. Crépeau, assistant City clerk, opened the tenders received for the construction of a brick sewer on 8th Avenue from Masson street to Petite Côte Road.

Mr. L. Giguère, from the firm of L. Giguère & Co, who was present at the meeting, informed the Committee that he had made an error in his tender by placing the figures on the wrong line and he asked for permission to withdraw his tender for the above reason.

The chairman informed Mr. L. Giguère, that the Committee will ask the Council to allow him to withdraw the said tender, and it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that Messrs. L. Giguère & Co., be permitted to withdraw their tender, and that the contract for the construction of a sewer in 8th Avenue, from Masson street to Petite Côte Road, be awarded to the lowest tenderer, Mr. M. Dineen, according to the specifications, terms and conditions and form of tender and at the price mentioned in his tender for same, viz:

2' x 3' brick sewer, complete, including excavation and refilling, per lineal yard	\$6.48
Cradling for sewer, per lineal yard	.68
Rock excavation, per cubic yard	2.48

And, moreover, that a notarial contract be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

And also that the City treasurer be authorized to refund to the undermentioned tenderers their deposits of \$1,500 made with their tenders for the construction of said sewer: Picard, Valin & Cie, Glibert & Toussaint, Henault & Hefferman, J. H. Leahy & Co., Bray & Bastien, M. Lapointe, Descarries & LePailleur and L. Giguère & Cie.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 30 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

1.—M. J. Crépeau, assistant greffier de la Ville, ouvre les soumissions reçues pour la fourniture et l'installation d'un système de chauffage à air chaud dans les ateliers de la cour de la rue du Grand Tronc.

M. Crépeau informe la Commission que la soumission de MM. Dart & Rankin ne porte pas le certificat du trésorier de la Ville, au sujet du dépôt requis.

Résolu: De remettre à MM. Dart & Rankin leur soumission pour la raison ci-haut mentionnée.

Il est aussi

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que le contrat pour l'installation d'un système de chauffage à air chaud dans les ateliers au clos de la rue Grand Tronc, soit adjugé à MM. Ross & Greig, agents de la "Sheldons Limited", Galt, Ont., conformément au cahier des charges, termes et conditions de la formule de la soumission et au plan soumis No C 626, au prix de \$1,150.

Et, de plus, qu'un contrat notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Et aussi que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux soumissionnaires suivants leurs dépôts de \$100 effectués avec leurs soumissions, savoir: MM. Campeau & Cousineau et John T. Farmer.

2.—L'inspecteur de la Ville soumet les plans pour la construction d'ateliers de bureau, de magasins, d'une clôture, d'un logement et d'une écurie dans le nouveau clos de la division Nord.

Résolu: Que la question soit renvoyée à une sous-commission composée de MM. le président, Duquette, Major et Gallery pour étude.

REQUETES, ETC.

3.—De M. L.-L. Renaud, au sujet de l'emploi d'une valve de M. Colas pour les puisards.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

4.—De la "Standard Foundry Co.", demandant le remboursement de son dépôt de \$100 effectué avec sa soumission pour la fourniture d'articles en fonte.

Résolu: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

5.—De M. H. Marcotte, offrant de fournir du granit pour bordure.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville, pour rapport.

6.—De M. P. Kelly, sollicitant la position d'assistant-contremaître en remplacement de feu M. J.-P. Connolly.

Déposée sur le bureau.

7.—De MM. Byers & Anglin, offrant de fournir de la pierre concassée à raison de 80c la tonne.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

8.—De M. I. Lemay, au sujet de l'exhaussement du niveau du trottoir du No 623 à 639 rue Craig Est.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

9.—De la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de l'état du pont de la rue Notre-Dame, Place Viger.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

10.—De M. P. Vanier, se plaignant de l'état du trottoir, sur le côté Nord de la rue St-Jacques, entre les rues des Seigneurs et Fulford.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

11.—De MM. Latreille & Frère, offrant de vendre de la pierre de bordure à raison de 45c le pied courant.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

12.—De MM. Lachapelle & Archambault, avocats de la Corporation du Sault au Récollet, donnant avis à la Cité de Montréal, que la partie du chemin de la Côte St-Michel qui se trouve sous le contrôle de cette dernière, et spécialement à partir de la propriété de MM. de St-Sulpice en gagnant l'Est, est dans un si mauvais état qu'elle offre un danger constant pour le public.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 30th of September.

Present: Ald. Giroux, chairman, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—Mr. J. Crépeau, asst.- City clerk, opened the tenders received for supplying and installing a hot air heating system in the shops of the Grand Trunk street yard.

Mr. Crépeau informed the Committee that Messrs. Dart & Rankin's tender is not accompanied by the certificate of the City treasurer anent the required deposit.

Resolved: That, for the above mentioned reason, the tender made by Messrs. Dart & Rankin be returned to them.

It was also

Resolved: That a report be made to Council recommending that the contract for the installation of a hot air heating system in the shops of the Grand Trunk street yard, be awarded to Messrs. Ross & Greig, agents of the Sheldons Limited, in accordance with the specifications, terms and conditions and form of tender and with the plan submitted No. C. 626, at a price of \$1,150.

And, furthermore, that a notarial deed be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Also, that the City treasurer be authorized to refund to the following tenderers their deposits of \$100 made with their tenders, to wit: Messrs. Campeau & Cousineau and John T. Farmer.

2.—The City surveyor submitted plans for the construction of shops, offices, stores, fence, dwelling and stable in the new Northern division yard.

Resolved: That the matter be referred to a sub-committee composed of the chairman and Ald. Duquette, Major and Gallery for examination.

PETITIONS, ETC.

3.—From Mr. L. L. Renaud, anent the use of a Colas valve for gullies.

Referred to the City surveyor.

4.—From the Standard Foundry Co., asking that they be refunded their deposit of \$100 made in connection with their tender for the supply of iron castings.

Resolved: That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

5.—From Mr. H. Marcotte, offering to supply curbstone.

Referred to the City surveyor for a report.

6.—From Mr. P. Kelly applying for the position of asst. foreman to replace the late J. P. Connolly.

Laid on the table.

7.—From Messrs Byers & Anglin, offering to supply broken stone at 80c per ton.

Referred to the City surveyor.

8.—From Mr. I. Lemay, anent raising the level of sidewalk, from No 623 to 639 Craig street East.

Referred to the City surveyor for a report.

9.—From the C. P. R., anent the state of Notre-Dame street bridge, on Place Viger.

Referred to the City surveyor for a report.

10.—From Mr. P. Vanier, complaining of the state of the sidewalk, on the North side of St. James street, between Seigneurs and Fulford streets.

Referred to the City surveyor.

11.—From Messrs. Latreille & Frère, offering to sell curbstone at 45c per lineal foot.

Referred to the City surveyor.

12.—From Messrs. Lachapelle & Archambault, attorneys for the corporation of the Sault au Récollet, notifying the City of Montreal, that that part of the Côte St-Michel road which is now under the latter's control, and specially from the Sulpicians' property, Eastwards, is in such a state that it is a continuous danger to the public.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

13.—De M. Thos. B. Macaulay, sollicitant une position d'inspecteur.

Déposée sur le bureau.

14.—De M. C.-A. Barnard, C.R., au sujet de la vente du chemin de la Côte St-Michel.

Déposée sur le bureau.

15.—Protêt de la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de l'exhaussement du niveau du trottoir permanent du côté Nord de la rue Osborne, entre les rues Stanley et de la Montagne.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

16.—De M. C. Cushing, protestant contre la construction d'un égout dans l'avenue Papineau à partir de l'avenue Mont-Royal jusqu'aux voies du C.P.R.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

17.—De M. J.-M. Fortier, demandant qu'un trottoir soit construit en face des Nos. 143 à 159, rue St-Maurice.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec instruction de poser un trottoir en bois à cet endroit.

RAPPORTS.

18.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête de propriétaires de la rue Dorchester, demandant que soit effacée la ligne homologuée du côté Nord de ladite rue, entre la rue St-Alexandre et le square du Beaver Hall.

Déposé sur le bureau.

19.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête de M. S.-D. Vallières, demandant que soit effacées les lignes homologuées de la rue Mackay, à partir de l'avenue Overdale jusqu'à la rue St-Antoine.

Déposé sur le bureau.

20.—De l'inspecteur de la Ville, informant la Commission que le surintendant de la Division Est, avait nommé temporairement M. A. Couture, comme assistant contremaître en remplacement de feu J.-P. Connolly.

Déposé sur le bureau.

21.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$46,000 soit voté pour la reconstruction de l'égout auxiliaire de la partie Est de Rosemont, à partir de la 10ième avenue jusqu'à la rue Masson, sur une distance d'environ 60 acres, cet égout devant longer les limites de la Ville, puis passer à travers la propriété du C. P. R. aux usines "Angus", et se raccorder ensuite avec l'égout de la rue Nicolet à la rue Nolan. Le coût total payable par la Ville.

22.—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$10,600 soit voté pour payer à la journée la ruelle des Fortifications, en blocs de granit, à partir du boulevard St-Laurent jusqu'à la rue St-Pierre.

23.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$976 soit voté pour le parachèvement des égouts mentionnés dans le rapport soumis par M. S. Howard, sous-inspecteur de la Ville, en date du 28 septembre courant.

24.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du remboursement d'un dépôt de \$100.00 à MM. F.F. Powell & Co.

Renvoyé au Département en Loi pour son opinion.

25.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$1,000 soit voté pour les dépenses du bureau jusqu'à la fin de l'année.

26.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$5,000 soit voté pour réparation, nettoyage et achat de puisards.

27.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$3,000 soit voté pour réparations aux égouts jusqu'à la fin de l'année.

28.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$1,275 sur le crédit voté pour parachèvement de trottoirs permanents en 1907 et 1908, et d'appliquer ledit montant à parachever les trottoirs permanents mentionnés dans la liste No 2, qui a été soumise.

29.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$20,000 soit voté pour réparer un grand nombre de trottoirs en bois dans la Ville, lesquels sont actuellement dans un état défectueux et dangereux, et pour construire des trottoirs en

Referred to the City surveyor for a report.

13.—From Mr. Thos. B. Macaulay, applying for a position of inspector.

Laid on the table.

14.—From Mr. C. A. Barnard, C.R., anent the sale of the Côte St. Michel road.

Laid on the table.

15.—Protest from the C. P. R., anent the raising of level of the permanent sidewalk, on the North side of Osborne street, between Stanley and Mountain streets.

Referred to the City surveyor for a report.

16.—From Mr. C. Cushing, protesting against the laying of a sewer in Papineau avenue, from Mount-Royal avenue to the C. P. R. line.

Referred to the City surveyor for a report.

17.—From Mr. J. M. Fortier, asking for a sidewalk opposite Nos. 143 to 159 St. Maurice street.

Referred to the City surveyor with instructions to lay a wooden sidewalk in said street.

REPORTS.

18.—From the City surveyor, anent a petition from proprietors on Dorchester street, asking that the homologated line on the North side of said street, between St. Alexander street and Beaver Hall square, be erased.

Laid on the table.

19.—From the City surveyor, anent a petition from Mr. S. D. Vallières, asking that the homologated lines of Mackay street, from Overdale avenue to St. Antoine street, be erased.

Laid on the table.

20.—From the City surveyor, informing the Committee that the superintendent of the Eastern Division, had appointed temporarily Mr. A. Couture, as ass't. foreman to replace the late J. P. Connolly.

Laid on the table.

21.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$46,000 be voted for the construction of the relieving sewer in the Eastern part of Rosemont, from the 10th avenue to Masson street, on a distance of about 60 acres, said sewer bordering the City limits, then through the C. P. R. property at the Angus shops, and then connecting with the Nicolet street sewer at Nolan street. The entire cost to be paid by the City.

22.—On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$10,600 be voted for paving with granite blocks, by day's work, Fortification lane, from St. Lawrence boulevard to St. Peter street.

23.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$976 be voted to complete the sewers mentioned in the report submitted by Mr. S. Howard, deputy City surveyor, dated the 28th of September instant.

24.—From the City surveyor, anent the refund of a deposit of \$100 made by Messrs. F. F. Powell & Co.

Referred to the Law Department for an opinion.

25.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$1,000 be voted for office expenditure until the end of the year.

26.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a further appropriation of \$5,000 be voted to repair, clean and purchase gullies.

27.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a further appropriation of \$3,000 be voted for repairs to sewers during the balance of the year.

28.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sum of \$1,275 be varied from the appropriation voted for the completion of permanent sidewalks in 1907 and 1908, and to apply said sum to the completion of permanent sidewalks mentioned in list No. 2 already submitted.

29.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$20,000 be voted to repair a great number of wooden sidewalks throughout the City, which are in a defective and dangerous

face des maisons récemment construites dans différentes parties de la Ville.

30.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de rembourser à la Sicily Asphaltum Paving Co. les sommes retenues sur le prix des travaux de construction de trottoirs en asphalte jusqu'à concurrence de \$743.43 seulement.

31.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la 6ième avenue, à partir de la rue Verchères jusqu'à la rue Masson.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'Assemblée du 6 octobre.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

DELEGATIONS.

1.—Le Révérend Curé Guay, de la paroisse de Saint-Jean Berchmans, se présente devant la Commission au sujet de la cession des rues dans le Parc Molson.

Question différée en attendant le rapport de l'inspecteur de la Ville.

2.—M. A. Coallier, président de la ligue des Citoyens de la division Nord de la Ville, se présente devant la Commission et demande que soient construits des trottoirs en bois dans les rues de la paroisse St-Arsène, et il se plaint aussi de l'état dangereux de la rue St-André, causé par l'excavation d'un égout, entre les rues St-Zotique et Beaubien.

M. le président informe M. Coallier que ses remarques seront prises en considération.

3.—M. T. Lessard, se présente devant la Commission et informe cette dernière, qu'il a environ 4,000 verges carrées de dalles de pierre "Fort Jackson", dans une cour sur la rue St-Denis, prêtes à être livrées à la Ville pour la confection de trottoirs permanents, et il demande que la Ville achète ses dalles conformément à son contrat.

M. le président informe M. Lessard qu'il ne voit pas comment la Ville pourrait acheter ces dalles, attendu qu'il n'y a pas de crédit voté pour cette fin, mais tout de même, la question sera prise en considération.

4.—MM. les échevins Marin et Séguin, ainsi que M. le docteur Poissant, se présentent devant la Commission à l'appui d'une requête demandant de faire circuler les tramways sur la rue Forsyth dans les quartiers Ste-Marie et Hochelaga.

La question est renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

5.—M. Jean se présente devant la Commission, au sujet de l'abaissement du niveau de la rue Nicolet, à partir de la rue Ontario jusqu'à une distance d'environ 300 pieds vers le Nord.

Question renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

6.—M. Riopel se présente devant la Commission et se plaint de l'état défectueux des trottoirs sur la rue St-Norbert; et, il demande aussi la permission de construire une soute à charbon sous le trottoir en face de sa propriété, 56 rue St-Norbert.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

7.—M. J. F. Torrance se présente devant la Commission au sujet de la radiation de la ligne homologuée du côté Nord de la rue Dorchester, entre la rue St-Alexandre et le square du Beaver Hall.

Résolu: De renvoyer la question de nouveau à l'inspecteur de la Ville, avec prière de faire un nouveau rapport à l'effet d'exproprier le côté Nord de ladite partie de la rue Dorchester.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire un rapport et de préparer un plan à l'effet d'élargir de 20 pieds le côté Ouest de la rue Duc, entre les rues St-Paul et William, connu sous le nom de Parc Nolan.

rous state, and to construct sidewalks in front of houses recently built in the different parts of the City.

30.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co. be refunded but to the amount of \$743.43 on the percentages retained on the price of asphalt sidewalks laid by them.

31.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in 6th avenue, from Verchères to Masson street.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of October.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

DELEGATIONS.

1.—Revd. Father Guay, curate of the parish of St. Jean Berchmans, appeared before the Committee anent the cession of streets in Molson's Park.

Consideration deferred pending the City Surveyor's report.

2.—Mr. A. Coallier, chairman of the Citizens' league of the northern division of the City, appeared before the Committee and asked that wooden sidewalks be laid in the parish of St. Arsene, and he also complained of the dangerous state of St. André street, owing to the excavation of a sewer between St. Zotique and Beaubien streets.

The chairman informed Mr. Coallier that his remarks would be considered.

3.—Mr. T. Lessard appeared before the meeting and informed the Committee that he had about 4000 square yards of flagstone "Fort Jackson," in a yard, on St. Denis street, ready to be delivered to the City for the construction of permanent sidewalks, and he asked the City to purchase same according to his contract.

The chairman informed Mr. Lessard that he failed to see how the City could purchase said flags, inasmuch as no appropriation has been voted for such purpose, but that nevertheless, the matter would be considered.

4.—Ald. Marin and Séguin and Dr. Poissant appeared before the Committee in support of a petition asking that street cars be operated on Forsyth street, in St. Mary's and Hochelaga ward.

The matter was referred to the City Surveyor for a report.

5.—Mr. Jean appeared before the Committee anent lowering the level of Nicolet street, from Ontario street to a distance about 300 feet northwards.

Referred to the City Surveyor for a report.

6.—Mr. Riopel appeared before the Committee and complained of the defective state of sidewalks in St. Norbert street; and he also asked permission to build a coal chute under the sidewalk in front of his property No. 56, St. Norbert street.

Referred to the City Surveyor for a report.

7.—Mr. J. F. Torrance appeared before the Committee anent the erasure of homologated lines on the north side of Dorchester street, between St. Alexander street and Beaver Hall square.

Resolved: That the matter be again referred to the City Surveyor for a further report to the effect of expropriating the north side of said part of Dorchester street.

8.—On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the City Surveyor be asked to prepare a report and plan for widening by 20 feet the west side Duke street, between St. Paul and William streets, known under the name of Nolan's Park.

REQUETES, ETC.

9.—De MM. Hyde & Webster, au sujet de la réduction d'un montant de \$22.50 sur leur compte pour blocs "Metropolitan" livrés par eux à la Ville.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

10.—De MM. Byers & Anglin, retirant leur offre de vendre à la Ville de la pierre concassée.
Déposée aux archives.

11.—De M. P. Jones, donnant sa démission comme contre-maître au service du département.
Résolu: D'accepter la démission de M. P. Jones.

12.—**Résolu:** Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à construire à la journée les égouts dans les rues suivantes:
Rue Bercy, entre les rues Sherbrooke et Rachel.
Rue Cowan, de la ligne du chemin de fer "Montreal Park and Island" en allant vers le Nord.
Rue Cuvillier, entre les rues Duquette et Stadacona.

Sixième avenue, entre les rues Verchères et Masson.
13.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit construit un égout dans la rue Masson, à partir de la sixième avenue jusqu'à la dixième avenue.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est **Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$1,500 soit voté pour le nivellement de la rue St-Germain, à partir de la rue Hochelaga jusqu'à la rue Nolan.

La Commission s'ajourne à demain matin à 11 heures.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 7 octobre

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Duquette, Major, David et Gallery.

REQUETES, ETC.

1.—Protêt des Syndics de la "Calvary Congregational Church" contre la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet des barrières à l'extrémité Est de l'avenue Richmond.
Renvoyé à l'Inspecteur de la Ville.

2.—De M. I. Huet, au sujet du trottoir défectueux au No 203 rue Dézéry.
Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

3.—Protêt de M. F. Tremblay, au sujet de l'égout principal de la rue Sherbrooke, entre les rues Papineau et St-Denis.
Renvoyé à l'Inspecteur de la Ville.

4.—De M. L. R. Gregor, au sujet des réceptacles dans les rues.
Question différée.

5.—De M. E. S. Trudeau, au sujet de l'exhaussement du niveau du trottoir au No 1276 rue Logan.
Renvoyée à l'Inspecteur de la ville.

6.—De M. J. A. A. Archambault, sollicitant une position de commis dans le bureau général.
Déposée sur le bureau.

7.—De contribuables se plaignant du règlement concernant les voitures.
Renvoyée à la Commission des Finances.

8.—De la Commission des Chemins de Fer du Canada, prolongeant le délai pour la construction du pont de la rue Ste-Catherine jusqu'au 1er mai 1910.
Déposée sur le bureau.

9.—De M. F. M. Hughes, se plaignant de l'état de la chaussée de la rue Notre-Dame Est, entre les avenues Papineau et de Lorimier.
Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

PETITIONS, ETC.

9.—From Messrs. Hyde & Webster, anent the reduction of \$22.50 from their account for Metropolitan blocks delivered by them to the City.
Referred to the City Surveyor for a report.

10.—From Messrs. Byers & Anglin withdrawing their offer for the sale of broken stone to the City.
Filed of record.

11.—From Mr. P. Jones giving his resignation as foreman of the Road Department.
Resolved: That Mr. P. Jones' resignation be accepted.

12.—**Resolved:** That the City Surveyor be authorized to construct, by day labor, sewers in the following streets:
Bercy street, between Sherbrooke and Rachel; Cowan street, from the Montreal Park & Island Ry. line, northwards.
Cuvillier street, between Duquette and Stadacona.

Sixth avenue, between Verchères and Masson.

13.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in Masson street, from 6th avenue to 10th avenue.

14.—On motion of Ald. Bumbray, it was **Resolved:** That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$1,500 be voted for levelling St. Germain street, from Hochelaga to Nolan street.

The Committee adjourned until to-morrow morning at 11 o'clock.

Adjourned.
RAOUL BOLTE,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 7th of October.

Present: Ald. Giroux, chairman, Duquette, Major, David, and Gallery.

PETITIONS, ETC.

1.—Protest from the Trustees of the Calvary Congregational Church, against the Canadian Pacific Ry. Co., anent gates at the eastern end of Richmond avenue.
Referred to the City Surveyor.

2.—From Mr. J. Huet, anent the defective sidewalk at No. 203, Dézéry street.
Referred to the City Surveyor.

3.—Protest from Mr. F. Tremblay, anent the Sherbrooke street main sewer, between Papineau and St. Denis streets.
Referred to the City Surveyor.

4.—From Mr. L. R. Gregor, anent the receptacles in the streets.
Consideration deferred.

5.—From Mr. E. S. Trudeau, anent raising the level of the sidewalk at No. 1276, Logan street.
Referred to the City Surveyor.

6.—From Mr. J. A. A. Archambault, applying for the position of clerk in the general office.
Laid on the table.

7.—From ratepayers complaining of the by-law concerning vaults.
Referred to the Finance Committee.

8.—From the Board of Railway Commissioners, extending until the 1st of May 1910 the delay for the construction of Ste. Catherine street bridge.
Laid on the table.

9.—From Mr. F. M. Hughes, complaining of the state of Notre-Dame street east roadway, between Papineau and de Lorimier avenues.
Referred to the City Surveyor.

10.—De M. G. J. Sheppard, se plaignant de l'état de la chaussée de la rue Hochelaga, entre les rues Fullum et Iberville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

11.—De M. E. Clerk, sollicitant une position de dessinateur.

Déposée sur le bureau.

12.—De M. C. H. Lavallée au sujet du niveau du trottoir en face de sa propriété Nos 553 à 557 rue Chambord.

Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

13.—De MM. M. Gauthier, D. Côté et J. M. Lapière sollicitant des positions dans le département de la Voirie.

Déposées sur le bureau.

14.—De propriétaires demandant qu'un trottoir permanent soit construit sur le côté ouest de la rue Nicolet, près de la rue Ontario.

Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

15.—De propriétaires et locataires des rues de Lorimier et Rachel, demandant qu'un règlement soit adopté, défendant la circulation des camions sur les dites rues.

Renvoyée à l'Inspecteur de la Ville.

RAPPORTS.

16.—De l'Inspecteur de la Ville au sujet de la cession par la "Terrace Land Co." de l'avenue Ontario, à partir de la rue Sherbrooke jusqu'à une distance d'environ de 120 pieds au Sud de l'avenue des Pins.

Renvoyé de nouveau à l'Inspecteur de la Ville avec prière de faire les démarches nécessaires pour obtenir le reste de ladite avenue jusqu'à l'avenue des Pins.

17.—De l'Inspecteur de la Ville au sujet de l'affaire D. Dansereau.

Déposé sur le bureau.

18.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de changer le nom de la rue "Dagenais" en celui de "Sainte-Clotilde" et le nom de la rue "Poplar" en celui de "Dagenais" dans le quartier St-Henri.

19.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Brown, entre les rues Forsyth et Hochelaga.

20.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Dandurand, à partir de la 1ère avenue jusqu'à une distance d'environ 130 pieds vers l'Ouest.

Adjournement.

RAOUL BOLTE,

Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 21 octobre.

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna, Nault et Resther.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Soumises et lues des lettres de MM. Asselin & Perron, architectes, (1) recommandant de payer à MM. C. Larin & Cie la balance due sur le prix du contrat pour la construction du restaurant du Parc La Fontaine, le délai d'un mois stipulé après l'acceptation des travaux, étant maintenant expiré, (2) demandant que leur soit payée la balance de leurs honoraires à ce sujet.

Résolu: De payer lesdites balances de compte dues à MM. C. Larin & Cie et Asselin & Perron.

2.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Parcs et Squares recommandant de refuser à M. Vaillancourt la permission de transporter son kiosque du square St. Louis au square Viger ou St-Jacques.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu.

La question du transport dudit kiosque étant de nouveau soulevée,

M. l'échevin Lamoureux se présente devant la Commission à l'appui de la requête de M. A. Vaillancourt; M. l'é-

10.—From Mr. G. J. Sheppard, complaining of the state of the Hochelaga street roadway, between Fullum and Iberville streets.

Referred to the City Surveyor.

11.—From Mr. E. Clerk, applying for a position as draughtsman.

Laid on the table.

12.—From Mr. C. H. Lavallée, anent the level of the sidewalk, in front of his property, Nos. 553 to 557 Chambord street.

Referred to the City Surveyor.

13.—From Messrs. Gauthier, D. Côté and J. M. Lapière applying for positions in the Road Department.

Laid on the table.

14.—From proprietors asking that a permanent sidewalk be laid on the west side of Nicolet street, near Ontario st.

Referred to the City Surveyor.

15.—From proprietors and tenants in de Lorimier and Rachel streets, asking that a by-law be adopted forbidding the traffic of heavy vehicles on said streets.

Referred to the City Surveyor.

REPORTS.

16.—From the City Surveyor anent the cession by the Terrace Land Co., of Ontario avenue, from Sherbrooke street to a distance about 120 feet south of Pine avenue.

Referred back to the City Surveyor with instructions to take the necessary steps so as to obtain the remaining part of said avenue, up to Pine avenue.

17.—From the City Surveyor anent the case of D. Dansereau.

Laid on the table.

18.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the name of "Dagenais" street be changed into that of "Ste. Clothilde" and the name of "Poplar" street into that of "Dagenais" street, in St. Henry ward.

19.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in Brown street, between Forsyth and Hochelaga streets.

20.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in Dandurand street, from 1st avenue to a distance about 130 feet westwards.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,

Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 21st October.

Present: Ald. Lévesque, chairman, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna, Nault and Resther.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read letters from Messrs. Asselin & Perron, architects, (1) recommending that the balance due on the price of contract for LaFontaine Park restaurant be paid to Messrs. C. Larin & Cie, the delay of one month required for the payment of said balance after the acceptance of the works in this connection having now expired, (2) asking that they be paid the balance of their fees in this connection.

Resolved: That said balances be paid to the said Messrs. C. Larin & Co. and Asselin & Perron.

2.—Submitted and read a report from the Superintendent of Parks and Squares recommending that the permission sought for by Mr. A. Vaillancourt to remove his kiosks from St. Louis square to Viger or St. James squares be not granted.

Resolved: That said report be received.

The question of the removal of said kiosk being again considered, Ald. Lamoureux appeared before the Com-

chevin Resther, ayant informé la Commission qu'il lui fallait comparaître devant la Cour, quitte la chambre de la Commission.

Après discussion, il est

Résolu: Vu le rapport ci-dessus du surintendant, de refuser à M. Vaillancourt la permission demandée.

3.—Soumise et lue une lettre de M. E. R. Décarv, au sujet d'un terrain offert pour l'établissement d'un parc dans le quartier St-Gabriel.

M. l'échevin Turner se présente devant la Commission à ce sujet.

Vu qu'une certaine partie du terrain indiqué au plan soumis à la Commission, est vendue et doit être réservée, l'étude de cette lettre est différée à la demande de M. l'échevin McKenna.

4.—M. l'échevin Carter se présente devant la Commission et demande de paver d'une manière permanente les allées du square Victoria; M. l'échevin Stearns insiste sur l'exécution de cette amélioration cet automne, après quoi,

Attendu qu'un crédit de \$7,236.25 a déjà été voté pour le pavage en asphalte desdites allées,

Attendu que des soumissions ont été demandées pour l'exécution desdits travaux et que le plus bas prix demandé excédait le montant du crédit voté, et

Attendu que ladite amélioration est urgente, il est

Sur proposition de M. l'échevin Stearns,

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement des montants suivants afin de cimenter lesdites allées, à la journée, suivant l'estimé préparé par le surintendant des Parcs et Squares, savoir: \$6,881.60 pour paver en asphalte les allées du square Victoria et \$354.65 pour inspection, dépenses imprévues, etc., en tout \$7,236.25.

5.—Sont alors ouvertes les soumissions suivantes pour couvrir le toit de la maison du surintendant du Parc Mont-Royal et autres améliorations, savoir:

Philémon Pagé	\$640	
Chas. Pagé & Cie	450	
Cadieux & Briard	750	
G. Champagne & Frère	645	
Vaillancourt & Hardy	890	
Thos. Forest	720	pour tôle galvanisée de 2½"
	775	" " " 2"
G. W. Reed & Co.	670	

Vu l'écart considérable existant entre les prix de la soumission de MM. Chas. Pagé & Cie et de celles des autres soumissionnaires: ces derniers demandant tous des prix excédant \$600, M. Charles Pagé, représentant lesdits Chas. Pagé & Cie, est prié de se présenter devant la Commission, et il déclare que ladite maison est prête à exécuter les travaux aux prix de sa soumission.

Il est alors

Résolu: Que les travaux soient adjugés auxdits MM. Charles Pagé & Cie, les plus bas soumissionnaires, au prix de leur soumission. (M. l'échevin Stearns dissident, vu qu'aucune garantie n'est donnée pour l'exécution desdits travaux).

6.—Soumis un cautionnement de MM. Joseph Langlois et M. Perrault, au sujet du contrat passé entre la Cité et M. J. A. Lamarre, concessionnaire des privilèges de l'île Sainte-Hélène.

Renvoyée à une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins McKenna et Stearns pour examen et rapport.

7.—La sous-commission nommée pour visiter la propriété de la succession Brunet fait rapport qu'elle s'est conformée à la résolution de cette Commission à ce sujet et qu'elle recommande de présenter au Conseil un rapport demandant que cette propriété soit achetée conformément à la loi.

Ledit rapport ayant été reçu,

Attendu que la Ville devra bientôt élargir le chemin de la Côte des Neiges et exproprier à cette fin une grande partie de la propriété de la succession Brunet et devra payer pour cela un montant considérable, et

Attendu que la Ville devra, sous peu, abaisser le niveau du chemin de la Côte des Neiges et qu'il lui faudra pour cela payer des dommages considérables à la succession Brunet,

Sur proposition de M. l'échevin McKenna, il est

mittee in support of the demand made by Mr. A. Vaillancourt; Ald. Resther having informed the Committee that he had to appear in Court, left the Committee room;

After discussion, it was

Resolved: That, in view of the above mentioned report of the Superintendent, the permission sought by Mr. Vaillancourt be refused.

3.—Submitted and read a letter from Mr. E. R. Décarv in connection with certain land for park purposes in St. Gabriel ward.

Ald. Turner appeared before the Committee in this connection. In view of the fact that a certain portion of the land shown on the plan before the Committee was to be reserved, the same having already been sold, consideration of said letter was deferred, at the request of Ald. McKenna.

4.—Ald. Carter appeared before the Committee and asked that the walks of Victoria square be paved with permanent material; Ald. Stearns also urged upon said improvement being carried out this fall, after which,

Inasmuch as an appropriation of \$7,236.25 has already been voted for the paving of the said walks with asphalt;

Inasmuch as tenders were called for said work and the lowest price asked was higher than the available appropriation, and

Inasmuch as said improvement is very urgent, it was

On motion of Ald. Stearns,
Resolved: That a report be made to Council recommending that the following amounts be varied for the cementing of said walks by day's work, according to the estimates prepared by the Superintendent of Parks and Squares, viz: \$6,881.60 to pave with asphalt Victoria square walks; \$354.65 for inspection, unforeseen expenditure, etc., making a total of \$7,236.25.

5.—The following tenders were opened for the covering of the roof of the dwelling of Mount-Royal Park superintendent and other improvements thereto, viz:

Philémon Pagé	\$640
Chas. Pagé & Co.	450
Cadieux & Briard	750
G. Champagne & Frère	645
Vaillancourt & Hardy	890
Thos. Forest	720 for 2½' galvanized iron and
	775 " 2" " "
G. W. Reed & Co.	670

In view of the great difference existing between the price asked for by Messrs. Chas. Pagé & Co. and the other tenders which are all for prices exceeding \$600, Mr. Charles Pagé, representing the said Messrs. Pagé & Co. was requested to appear before the Committee and declared that the said firm were prepared to execute the work for the price of their tender.

It was then

Resolved: That the contract for said work be awarded to the said Messrs. Chas. Pagé & Co. the lowest tenderers, at the price of their tender (Ald. Stearns dissenting, in view of the fact that no guarantee was given for the carrying out of said work).

6.—Submitted a bond signed by Messrs. Joseph Langlois and M. Perrault, in connection with the contract entered into between the City and Mr. J. A. Lamarre for privileges at St. Helen's Island.

Referred to a sub-committee composed of the chairman and Ald. McKenna and Stearns for examination and report.

7.—The sub-committee appointed to visit the property of the Brunet estate reported that they had complied with the resolution of this Committee in this connection and that they recommended that a report be made to Council for the acquiring of said property in conformity with the law.

Said report having been received,

Inasmuch as the City shall soon have to widen Côte des Neiges road and to expropriate for that purpose a large portion of the property of the Estate Brunet and pay a considerable amount in this connection, and

Inasmuch as it will be necessary for the City to reduce, in the near future, the grade of the said Côte des Neiges road and the said City will have to pay extensive damages to the said Estate Brunet in this connection,

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'acheter ladite propriété de la succession Brunet pour agrandir le Parc Mont-Royal, conformément à la loi, 9, Edouard VII, chap. 81, section 28, paragraphe (i).

8.—La sous-commission ci-dessus nommée rapporte aussi qu'elle a visité les chalets de nécessités souterrains sur le Mont-Royal et qu'elle a constaté que les travaux faits à la journée, sous la surveillance du surintendant du Parc Mont-Royal ont été exécutés avec des matériaux de première qualité et d'une manière parfaite et à un prix beaucoup moins élevé que l'estimé et le crédit disponible à cet effet.

Il est en conséquence,

Résolu: Que ledit rapport de la sous-commission soit reçu et que les travaux soient acceptés.

M. le président ayant informé la Commission qu'il doit assister à une assemblée de la Commission de l'Aqueduc, M. l'échevin Stearns prend le fauteuil de la présidence.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Parcs demandant un crédit de \$75 pour renouveler les allées du square Sainte-Cunégonde.

Attendu que le surintendant déclare que lesdits travaux sont urgents, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant que ledit crédit soit voté.

10.—M. Charles Pagé, représentant MM. Chas. Pagé & Cie, se présente devant la Commission au sujet de sa soumission pour des travaux de couverture, et déclare qu'il a commis une erreur dans la préparation de sa soumission et qu'il ne peut accepter le contrat pour le prix mentionné dans sa soumission; en conséquence, il demande la permission de retirer ladite soumission.

Après discussion, il est,

Résolu: De reconsidérer et révoquer la résolution adoptée au commencement de cette séance, accordant à MM. Chas Pagé & Cie le contrat, et de leur permettre de retirer leur soumission.

Les autres soumissions pour lesdits travaux étant de nouveau prises en considération, il est

Résolu: D'adjuger au plus bas soumissionnaire, M. Philémon Pagé, le contrat pour couvrir la maison du surintendant du Parc Mont-Royal et autres réparations et additions, suivant sa soumission, au prix mentionné dans ladite soumission, savoir \$640.

M. l'échevin Lévesque, président, quitte la Chambre de la Commission.

M. l'échevin Nault prend son siège.

11.—Soumis un compte de \$783.30 de MM. Ed. et W.S. Maxwell, architectes, pour honoraires dus en 1907 et 1908, en rapport avec certains travaux d'améliorations au Parc Mont-Royal, ainsi qu'un rapport du secrétaire à ce sujet.

Attendu qu'il y a déjà un crédit de \$316.25 disponible pour les honoraires d'architecte, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer le virement d'un montant de \$467.05 à prendre sur le crédit voté pour "chalets de nécessités souterrains du Parc Mont-Royal" et d'appliquer ce montant au paiement dudit compte.

Ajournement.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 21 octobre

Sont présents: MM. les échevins J.-B.-A. Martin, Guay, Robinson, Séguin et Laviolette.

En l'absence de M. le président,

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, M. l'échevin Robinson est prié d'occuper le fauteuil de la présidence.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Le procès-verbal de l'assemblée de la sous-commis-

On motion of Ald. McKenna, it was

Resolved: To report to Council recommending to acquire the said property of the Estate Alexis Brunet for the enlargement of Mount-Royal Park, in accordance with Act 9 Edward VII, chap. 81, section 28, paragraph (i).

8.—The sub-committee above mentioned reported also that they had visited the underground lavatories on Mount-Royal and that they had found the same to be completed with first quality material and in perfect shape, by day's work, under the supervision of the superintendent of Mount-Royal Park and at a much lower cost than the estimate and the appropriation available in this connection.

It was therefore

Resolved: That said report of the sub-committee be received and that the work be accepted.

The Chairman having informed the Committee that he had to attend a meeting of the Water Committee, Ald. Stearns took the chair.

9.—Submitted and read a report of the Superintendent of Parks asking for an appropriation of \$75 to renew walks in Ste. Cunégonde square.

Inasmuch as the said superintendent states that said work is urgent, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for the said appropriation.

10.—Mr. Charles Pagé, representing Messrs. Chas. Pagé & Co., appeared again before the Committee in connection with their tender for covering work and declared that they had made a mistake and could not accept the contract for the price mentioned in the same; he, therefore, asked leave to withdraw said tender.

After discussion, it was

Resolved: That the resolution of this Committee adopted at a previous stage of the present meeting to award contract to Messrs. Chas. Pagé & Co. be reconsidered and annulled, and that Messrs. Pagé & Co.'s tender be allowed to be withdrawn.

The other tenders for said work being again considered, it was

Resolved: That Mr. Philémon Pagé, the lowest tenderer, be awarded the contract for the covering of the roof of Mount-Royal Park Superintendent's dwelling and other necessary repairs and additions, according to his tender, at the price of the said tender, viz \$640.

The chairman, Ald. Lévesque, then left the Committee Room.

Ald. Nault having took his seat,

11.—Submitted an account for \$783.30 from Messrs. Ed. and W. S. Maxwell, architects, for fees due in 1907 and 1908 in connection with certain work for the improvement of Mount-Royal Park, as well as a report of the Secretary in relation thereto.

Inasmuch as an appropriation of \$316.25 is already available for architects fees, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$467.05 be varied from the appropriation for "underground lavatories, Mount-Royal Park" and applied to the payment of said account.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 21st October.

Present: Ald. J. B. A. Martin, Guay, Robinson, Séguin and Laviolette.

In the absence of the Chairman,

On motion of Ald. J. B. A. Martin, Ald. Robinson took the presidential chair.

The minutes of last meeting were read and confirmed.

1.—The minutes of the sub-committee re Municipal As-

sion re l'Assistance Municipale en date du 13 octobre 1909, est lu et approuvé.

2.—Sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: Que la résolution adoptée à la dernière assemblée de cette Commission au sujet du transfèrement de M. Bourassa, commis du bureau de perception (Long Room) au bureau de la Cour du Recorder, et de M. Bessette, commis de la Cour du Recorder au bureau de perception (Long Room), soit révoquée et annulée.

3.—Soumise une communication de l'avocat en chef de la Cité, au sujet de l'octroi d'un crédit à la Commission des Parcs et Traverses pour l'achat de lampes à gazoline.

Déposée aux archives.

4.—Soumise une communication de l'avocat en chef de la Cité informant la Commission que la requête de la "Hebrew Free School of the Anshei Sefard," pour exemption de taxes ne peut être accordée.

Résolu: D'informer la requérante que, vu cette opinion, la Commission ne peut acquiescer à sa demande.

5.—Soumise une communication de l'avocat en chef de la Ville demandant qu'il soit autorisé à nommer MM. Ernest Bélanger et P.-W. St-Georges, experts, dans une cause de Forté vs la Cité.

Résolu: De faire droit à cette demande, les honoraires desdits experts devant être, au préalable, fixés par l'avocat de la Cité.

6.—Soumises des lettres de MM. J.-Henry Henderson et Wm.-M. Clarke qui demandent à remplir la position vacante de percepteur.

Déposées sur le bureau.

7.—Le Trésorier de la Ville soumet l'état suivant de la Caisse pour la semaine finissant le 21 octobre 1909:

Encaisse aux banques, 14 octobre 1909	\$1,658,903
Recettes	140,346
	<hr/>
Déboursés	\$1,799,249
	156,845
	<hr/>
Balance	\$1,642,404
Encaisse aux banques comme suit:	
Banque de Montréal	\$1,035,643
Banque d'Hochelega	306,761
Banque de Québec	300,000
	<hr/>
	\$1,642,404

8.—Soumis le tableau d'assiduité des employés du département du Revenu pour le mois de septembre.

Déposé aux archives.

9.—Le Trésorier de la Ville informe la Commission qu'il a reçu un chèque de \$259,171.81 de la "Montreal Street Ry." représentant le pourcentage des recettes brutes de ladite compagnie, depuis le 31 août 1908 jusqu'au 31 août 1909. Vu que l'état desdites recettes n'a pu être vérifiée par le Trésorier et par le Contrôleur de la Ville, il est

Résolu: Que cette question soit renvoyée de nouveau auxdits fonctionnaires afin qu'ils préparent un rapport par écrit à ce sujet.

10.—Soumise une communication du Trésorier de la Ville informant la Commission que les £500,000 de bons du trésor seront dus le 25 novembre prochain, et recommandant de les renouveler pour six mois jusqu'à concurrence du montant qui sera jugé nécessaire, et demandant l'autorisation de négocier ce renouvellement.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Ville à faire les négociations nécessaires pour le renouvellement en tout ou en partie, à six mois, desdits bons du trésor, avec prière de faire rapport à cette Commission.

11.—Soumis des comptes s'élevant à \$782.63 pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs en face des propriétés appartenant à la Ville.

Résolu: De recommander au Conseil de payer lesdits comptes à même les arrérages de taxes.

12.—Soumise une communication de l'avocat en chef de la Cité au sujet de l'expropriation de certaines propriétés pour l'agrandissement du parc La Fontaine.

L'avocat en chef de la Cité, M. L.-J. Ethier, se présente devant la Commission et insiste pour que lui soit donné

assistance, meeting held on the 13th October 1909, were read and confirmed.

2.—On motion of Ald. Séguin, it was

Resolved: That the resolution adopted at the last meeting of this Committee, concerning the transfer of Mr. Bourassa, clerk in the Long Room, to the Recorder's Court, and of Mr. Bessette, clerk in the Recorder's Court to the Long Room, be repealed and annulled.

3.—Submitted a communication from the Chief City Attorney, re granting of an appropriation for the purchase of gasoline lamps.

Filed of record.

4.—Submitted a communication from the Chief City Attorney informing the Committee that the request of the Hebrew Free School of the Anshei Sefard, to be exempted from taxation, cannot be granted.

Resolved: To inform the petitioners that in view of this opinion, the Committee is unable to grant their request.

5.—Submitted a communication from the Chief City Attorney, asking to be authorized to appoint Messrs. Ernest Bélanger and P. W. St. Georges, engineers, as experts in a case of Forté vs the City.

Resolved: To grant said authorization, the fees to be paid to said experts to be previously fixed by the City Attorneys.

6.—Submitted letters from J. Henry Henderson and William M. Clarke asking to be appointed to fill the vacant position of collector.

Laid on the table.

7.—The City Treasurer submitted the following cash statement for week ending October 21st, 1909:

Cash in banks, Oct. 14, 1909	\$1,658,903
Receipts	140,346
	<hr/>
	\$1,799,249
Disbursements	156,845
	<hr/>
Balance	\$1,642,404
Cash in banks as follows:	
Bank of Montreal	\$1,035,643
Banque d'Hochelega	306,761
Quebec Bank	300,000
	<hr/>
	\$1,642,404

8.—Submitted the record of attendance of the employees of the Revenue Department, for the month of September.

Filed of record.

9.—The City Treasurer informed the Committee that he had received a cheque of \$259,171.81 from the Montreal Street Ry. being the percentage on the gross receipts of said company from the 31st of August 1908 to the 31st of August 1909.

Inasmuch as the statement of said earnings had not been verified by the City Treasurer and City Comptroller, it was

Resolved: That the same be referred back to said officials for a written report.

10.—Submitted a communication from the City Treasurer informing the Committee that the £500,000 of Treasury bills mature on the 25th of November next, and recommending that they be renewed for six months to the extent which may be found necessary, and asking to be authorized to negotiate for such renewal.

Resolved: To authorize the City Treasurer to make the necessary negotiations for the renewal in whole or in part for six months, of said treasury bills, and report to this Committee.

11.—Submitted accounts, amounting to \$782.63 for the removing of snow from sidewalks in front of municipal properties.

Resolved: To recommend Council that said accounts be charged against the arrears of taxes.

12.—Submitted a communication from the Chief City Attorney concerning the expropriation of certain properties for the enlargement of La Fontaine Park.

The Chief City Attorney, Mr. L. J. Ethier appeared before the Committee in this connection and urged that the

carte blanche dans la nomination des témoins et des experts, afin qu'il puisse contester avec succès les réclamations produites par les parties expropriées.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: Vu les montants énormes réclamés comme indemnités par les propriétaires, locataires et occupants des immeubles requis pour l'agrandissement du Parc La Fontaine, et vu le fait que cette expropriation entraînera des frais considérables, à raison des réclamations exagérées, de recommander au Conseil que soit révoquée et annulée la résolution adoptée par le Conseil le 19 juillet 1907, ordonnant aux avocats de la Cité de procéder à ladite expropriation.

13.—Etant de nouveau pris en considération le rapport de la Commission des Finances qui recommande de payer à M. J.-G. Avard ou à ses ayant-droit, un montant de \$26,500, étant le prix de certains terrains vendus à la ci-devant municipalité de de Lorimier, rapport qui est renvoyé de nouveau à cette Commission pour plus ample informé,

Un rapport de M. F.-M. Lavoie, ex-secrétaire-trésorier de de Lorimier donnant les détails de cette transaction est soumis et lu, et il est

Résolu: De soumettre ledit document au Conseil et de réaffirmer le rapport présenté au Conseil par cette Commission, le 14 octobre courant, et de recommander au Conseil de l'adopter. Le tout, néanmoins, sauf le mesurage desdits terrains par l'inspecteur de la Ville qui devra s'assurer si aucune partie de ce terrain n'appartient pas déjà à la Ville.

14.—Soumises des communications des avocats de la Cité recommandant de payer les mémoires de frais et les comptes suivants:

Paul A. Béique, honoraires d'expert dans une cause de la Succession Marion vs la Cité	\$25.00
M. Roch Montbriant.....	25.00
M. Domina Gagné.....	do 25.00
MM. Archambault, Julien & Bérard:	
Frais re L. Farley vs la Cité	4.75
Frais re O. Legros vs la Cité	4.75

Résolu: De recommander au Conseil de payer les montants susdits.

15.—Soumis des comptes pour l'entretien des orphelins pour les mois de juillet et d'août, s'élevant à \$4,695.96.

Résolu: De payer ces comptes à même les arrérages de taxes.

16.—Soumis les rapports suivants:

Commission de la Voirie:

(a) Demandant un crédit de \$2,000 pour paver en asphalte la rue Ste-Rose depuis la rue Champlain jusqu'à la rue Maisonneuve,

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport (M. l'échevin Robinson dissident.)

(b) Demandant un crédit de \$7,340 pour construire des trottoirs permanents en asphalte Seyssel des deux côtés de la rue Montcalm, entre les rues Craig et DeMontigny, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: De souscrire audit rapport (M. l'échevin Robinson dissident.)

(c) Demandant un crédit de \$9,900 pour construire un trottoir permanent en dalles de New-York et goudron sur la rue Ottawa, des deux côtés, depuis la rue Queen jusqu'à la rue McCord, et dans la rue Centre, du côté Sud, entre les rues Shearer et Jardin, au coût de \$540 payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: De souscrire audit rapport (M. l'échevin Robinson dissident.)

(d) Demandant un crédit de \$2,235 pour construire des trottoirs permanents en dalles de New-York et goudron dans la rue Charlevoix et dans la rue Fortune, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Law Department be given *carte blanche* in the appointment of witnesses and experts in order to successfully contest the claims made by the parties expropriated.

And a debate arising,

On motion of Ald. Guay, it was

Resolved: In view of the enormous amounts claimed as indemnities by the proprietors, tenants and occupants of the immoveables required for the enlargement of La Fontaine Park, and in view of the fact that the expropriation will entail considerable costs owing to these exaggerated claims, to recommend to Council that the resolution adopted by the Council on the 19th July 1909, ordering the City Attorneys to proceed with said expropriation, be repealed and annulled.

13.—The report of the Finance Committee recommending to pay to Mr. J. G. Avard, *ou à ses ayant-droit*, an amount of \$26,500, being the price of certain pieces of land sold to the former municipality of de Lorimier, which was referred back to this Committee for more details, being again considered,

A report from Mr. F. M. Lavoie, ex-secretary-treasurer of de Lorimier giving the details of this transaction, was submitted and read, and it was

Resolved: To submit said document to Council and to reaffirm the report made by this Committee on the 14th October inst., and to recommend to Council to adopt the same. The whole nevertheless subject to a measurement of said land to be made by the City Surveyor who shall ascertain if the City is not already proprietor of any portion of said land.

14.—Submitted communication from the City Attorneys recommending to pay the following bills of costs and accounts, viz:

Paul A. Béique, expert fees in a case of Est. Marion vs the City	\$25.00
Mr. Roch Montbriant.....	do 25.00
Mr. Domina Gagné.....	do 25.00
Messrs. Archambault, Julien & Bérard:	
Cost re Ls. Farley vs the City	4.75
Costs re O. Legros vs the City	4.75

Resolved: To recommend Council that the same be paid for the months of July and August, amounting to \$4,695.96.

Resolved: To recommend that the same be paid and charged against arrear of taxes.

16.—Submitted the following reports:

Road Committee:

(a) For an appropriation of \$2,000 to pave with asphalt, Ste. Rose street from Champlain street to Maisonneuve st.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved (Ald. Robinson dissenting.)

(b) For an appropriation of \$7,340 to construct permanent sidewalks with Seyssel asphalt, on both sides of Montcalm street, between Craig and DeMontigny streets, payable half by the City and half by the interested proprietors.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved (Ald. Robinson dissenting.)

(c) For an appropriation of \$9,900 to construct permanent sidewalks with New York flags and coal tar in Ottawa street, both sides, from Queen to McCord streets and in Centre street, south side, from Shearer to Jardin sts. at a cost of \$540, payable one half by the City and one half by interested proprietors.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved (Ald. Robinson dissenting.)

(d) For an appropriation of \$2,235 to construct permanent sidewalks with New York flags and coal tar in Charlevoix st. and on Fortune st. payable half by the City and half by interested proprietors.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: De souscrire audit rapport (M. l'échevin Robinson dissident.)

(e) Pour construire un égout dans l'avenue Atwater, depuis la rue Centre jusqu'à la rue Saint-Patrice, et dans la rue Centre, depuis l'extrémité de l'égout existant en allant vers l'Ouest jusqu'à l'avenue Atwater. Coût \$4,000, payable \$3,720 par les propriétaires intéressés et \$280 par la Ville.

(f) Pour construire un égout dans la rue Duquette, depuis l'avenue Valois jusqu'aux limites Est de la Ville. Coût \$800, payable \$650 par les propriétaires intéressés et \$150 par la Ville.

(g) Demandant un crédit supplémentaire de \$10,629 en rapport avec la construction d'un égout dans la rue des Erables, payable entièrement par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

(h) Demandant un crédit de \$1,000 pour réparer et entretenir la pompe d'égout de la rue St-Rémi.

Résolu: De recommander au Conseil de voter un montant de \$500 à cette fin.

(i) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,150 et de l'appliquer à la réparation des puisards.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

(j) Demandant un crédit de \$25,000 pour nettoyer et arroser les rues.

Résolu: De recommander au Conseil de voter à cette fin un crédit de \$7,000.

(k) Pour construire un égout dans la 5e avenue, depuis la rue Dandurand jusqu'au Chemin de la Petite Côte, au coût de \$12,000, payable entièrement par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

(l) Demandant un crédit de \$63,091, à l'effet d'adjuger le contrat pour modifications et réparations au pont de la rue Ste-Catherine, au plus bas soumissionnaire, la "Dominion Bridge Co."

Résolu: De souscrire audit rapport, et que l'offre de la Cie du Pacifique, de payer un montant de \$6,176 pour le coût du changement des arches du pont, dans son intérêt, soit laissé en suspens, cette question devant être réglée plus tard, et au cas de désaccord entre la Ville et la Compagnie du Pacifique, on devra s'en rapporter à la décision de l'Ingénieur en Chef de la Commission des Chemins de Fer.

Le tout conformément à l'ordonnance de la Commission des Chemins de Fer, portant le No 8143.

(m) Demandant un crédit de \$2,000 pour macadamiser la rue Nicolet.

Delibération remise.

Commission des Incendies et de l'Eclairages

(a) A l'effet de payer une indemnité de \$300 aux héritiers légaux de feu le pompier Jos. Plouffe.

(b) A l'effet d'octroyer une police acquittée de \$1,000 à l'ex-chef divisionnaire, Wm. Murphy.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

(c) Demandant un crédit de \$975.00 pour faire l'essai de différentes marques de boyaux d'incendie durant l'hiver. A ce sujet, soumise une lettre du chef du service des Incendies, déclarant que cette recommandation n'est pas faite à sa suggestion.

Il est, en conséquence

Résolu: De ne pas souscrire audit rapport.

Commission de l'Aqueduc:

(a) Demandant un crédit de \$4,315 pour la pose d'une conduite dans certaines rues, et un crédit de \$10,000 pour poser des tuyaux de distribution.

Résolu: De souscrire audit rapport.

Commission d'Hygiène et de Statistiques:

(a) Demandant un crédit de \$150,000 pour la construction d'un hôpital des variolés, devant être aussi utilisé pour la réception et le soin des cas de tuberculose, dans

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved (Ald. Robinson dissenting.)

(e) To construct a sewer in Atwater avenue, from Centre st. to St. Patrick st., and in Centre st. from the end of existing sewer westward, to Atwater avenue. Cost \$4,000 payable \$3,720 by interested proprietors and \$280 by the City.

(f) To construct a sewer in Duquette street, from Valois Avenue to the Eastern City limits. Cost, \$800, payable \$650 by interested proprietors and \$150 by the City.

(g) For a supplementary appropriation of \$10,629 in connection with the construction of a sewer in Maple st., payable in toto by the interested proprietors.

Resolved: That said reports be approved.

(h) For an appropriation of \$1,000 to repair and maintain St. Rémi street electric sewage pump.

Resolved: To recommend to Council that an amount of \$500 be voted for said purpose.

(i) To vary \$1,150 to be applied to repair street gullies.

Resolved: That said report be approved

(j) For an appropriation of \$25,000 for street cleaning and watering.

Resolved: To recommend to Council to vote \$7,000 for said purpose.

(k) To construct a sewer in 5th Avenue, from Dandurand street to Petite Côte road, at a cost of \$12,000, payable in toto by the interested proprietors.

Resolved: That said report be approved

(l) For an appropriation of \$63,091, to award contract for the alterations and repairs to St. Catherine street bridge, to the lowest tenderer, the Dominion Bridge Co.

Resolved: To concur in said report, the offer of the Canadian Pacific Railway Co. to pay a sum of \$6,176 to defray the cost of altering the spans of the bridge to suit its requirements, be left in abeyance, this matter to be adjusted later on, and in the event of disagreement between the City and the C. P. R. Co., the same to be submitted to the Chief Engineer of the Board of Railway Commissioners for his decision.

The whole as provided for in the order of the Board of Railway Commissioners, bearing No. 8143.

(m) For an appropriation of \$2,000 to macadamize Nicolet street.

Consideration deferred.

Fire and Light Committee

(a) To grant an indemnity of \$300 to the legal heirs of late fireman Jos. Plouffe.

(b) To grant a paid up policy of \$1,000 to ex-district chief Wm. Murphy.

Resolved: To concur in said reports.

(c) For an appropriation of \$975 to try different brands of fire hose during the winter.

In this connection, submitted a communication from the Chief of the Fire Department, declaring that it was not at his suggestion that this recommendation was made.

It was therefore,

Resolved: Not to concur in said report.

Water Committee

(a) For an appropriation of \$4,315, to lay main in certain streets, and for an appropriation of \$10,000 to lay service pipes.

Resolved: To concur in said report.

Hygiene and Statistics Committee

(a) For an appropriation of \$150,000 to construct a small-pox hospital, to be utilized also for the reception and care of tuberculosis cases in an advanced stage who are not received into the ordinary hospitals.

une période trop avancée pour être reçus dans les hôpitaux ordinaires.

M. l'échevin Séguin propose:

De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Commission d'Hygiène et de Statistiques à faire préparer des plans et devis dudit hôpital et aussi à demander des soumissions pour l'exécution desdits travaux.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: J. B. A. Martin, Laviolette et Séguin—3.

Contre: Guay et Robinson—2.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(b) Demandant un crédit de \$10,000 pour construire un chalet de nécessités souterrain,

Sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser la Commission d'Hygiène et de Statistiques à faire préparer des plans et devis dudit chalet de nécessités, et à demander des soumissions pour l'exécution des travaux, cette construction devant être érigée sur la Place Jacques-Cartier, en arrière du Monument Nelson, (M. l'échevin Robinson dissident.)

(c) Demandant un crédit de \$5,400 pour acheter de M. Louis Deneau, un emplacement pour construire un bain sur l'avenue Brewster, de 90 pieds par 100, à 60 cts le pied carré, formant un total de \$5,400.

Résolu: De souscrire audit rapport.

(d) Pour révoquer la résolution adoptée par le Conseil le 2 juillet dernier, re achat d'un emplacement dans le quartier St-Denis pour y ériger un bain, et demandant un crédit de \$2,000 pour acheter le terrain offert par le Rév. M. Bourassa et M. Pierre Labelle au coût de \$1,500 et de \$500 respectivement, pour y construire un bain public.

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé.

(e) Demandant un crédit de \$26,705, à l'effet d'adjuger à M. Damien Lalonde, le plus bas soumissionnaire, le contrat pour l'érection d'un bain dans le quartier Papineau.

(f) Demandant un crédit de \$1,335.25 pour payer les honoraires de MM. Asselin & Perron, architectes dudit bain Papineau.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

Commission de l'Hôtel-de-Ville.

(a) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$100 du crédit affecté à l'achat de fournitures pour dactylographes, et d'appliquer ce montant à l'item "fournitures pour les dessinateurs".

Résolu: De souscrire audit rapport.

Ajournement.

JULES CREPEAU,

Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre.

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, Larivière, Nault et Gadbois.

1.—M. l'échevin Mercier attire l'attention de la Commission sur le fait que le pompier Robert Starnes, est mort le 23 octobre dernier des suites de blessures reçues dans un pénible accident, causé par une collision entre deux tramways et le wagon de sauvetage du poste de pompiers No 4, à l'angle des rues McGill et St-Paul, et après avoir fait l'éloge de feu le pompier Robert Starnes et ayant exprimé les sympathies de la Commission,

M. l'échevin Mercier propose, et il est

Résolu: Que les membres de cette Commission ont appris avec un profond chagrin la mort accidentelle du pompier Robert Starnes, l'un de ses pompiers les plus dévoués, et offrent à la famille éplorée ses sympathies les plus sincères.

Il est aussi

Ald. Séguin moved

That a report be made to Council recommending that the Hygiene and Statistics Committee, be authorized to have plans and specifications prepared for said hospital and also to call tenders for the execution of the works.

Said motion being put, the Committee divided:

Yeas: J. B. A. Martin, Laviolette and Séguin—3.

Nays: Guay and Robinson—2.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

(b) For an appropriation of \$10,000 to construct an underground lavatory.

On motion of Ald. Séguin, it was

Resolved: To recommend to Council that the Hygiene and Statistics Committee be authorized to have plans and specifications prepared for said underground lavatory, and call tenders for the execution of the work, the same to be erected on Jacques-Cartier Square, in rear of Nelson's monument. (Ald. Robinson dissenting).

(c) For an appropriation of \$5,400 to purchase a site for a public bath from Mr. Louis Deneau, on Brewster Avenue, of an area of 90 feet by 100 feet, at 60 cents per square foot, making a total of \$5,400.

Resolved: To concur in said report.

(d) To repeal resolution adopted by the Council on the 2nd July last, re purchase of a site in St Denis ward for a public bath and for an appropriation of \$2,000 to purchase the piece of land offered by Rev. Mr. Bourassa and Mr. Pierre Labelle, at a cost of \$1,500 and \$500 respectively, for the purpose of erecting a public bath.

Resolved: That said report be approved.

(e) For an appropriation of \$26,705 to award to Mr. Damien Lalonde, the lowest tenderer, the contract for the erection of a bath in Papineau ward.

(f) For an appropriation of \$1,335.25 to pay the fees of Messrs Asselin & Perron, architects, for said Papineau bath.

Resolved: To concur in said report.

City Hall Committee

(a) To vary \$100 from "purchase of supplies for typewriters", and apply same to "supplies for draughtsmen".

Resolved: That said report be approved.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 2nd November.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, Larivière, Nault and Gadbois

1.—Ald. Mercier drew the attention of the Committee to the fact that fireman Robert Starnes died on the 23rd of October last, as a result of injuries sustained in a sad accident caused by a collision between two street cars and No. 4 Salvage waggon, corner of McGill and St. Paul sts. and after having eulogized the late fireman Robert Starnes and having expressed the Committee's sympathy,

Ald. Mercier moved, and it was

Resolved: That the members of this Committee have learned with deep regret, the accidental death of fireman Robert Starnes, one of their most devoted fireman, and offer to the bereaved family their most sincere sympathies.

It was also

Résolu: De présenter au Conseil un rapport déclarant que, dans les circonstances, cette Commission a cru devoir adopter une résolution de condoléances qui sera transmise à la famille, et priant le Conseil de bien vouloir s'unir à elle pour offrir à la famille éprouvée ses regrets les plus sincères; qu'elle désire en outre enregistrer les noms des compagnons de feu le pompier Robert Starnes, qui ont reçues des blessures lors de l'accident: Wilfrid Boucher, James McAran et Jérémie Brunet.

2.—Le projet de contrat pour la fourniture de l'éclairage électrique des rues, est de nouveau pris en considération.

Après mûre délibération, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence. (M. Péchevin Gadbois dissident).

3.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du surintendant du service de l'Éclairage, déclarant qu'un crédit supplémentaire de \$955.00 est requis pour le service d'éclairage du quartier Mont-Royal et de Villeray, quartier St-Denis, d'ici au 31 décembre 1909.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'une somme de \$955.00 soit votée et mise à la disposition du service de l'Éclairage pour les fins ci-dessus.

(b) Du surintendant du service de l'Éclairage soumettant une lettre de M. W. R. McDonald, adressée à M. l'échevin Clearihue, qui se plaint du fait qu'on a déplacé une lampe à arc sur la rue des Conseillers.

Déposée aux archives.

(c) Du chef du service des Incendies, soumettant les résignations des lieutenants J.-B. Gravel du poste de pompiers No 23, et Joseph Mooney du poste de pompiers No 9, déclarant que le lieutenant J.-B. Gravel a quitté le département, le 28 octobre, et que le lieutenant Joseph Mooney a l'intention de quitter le département, le 15 du courant et le chef recommande que ces résignations soient acceptées.

Résolu: De souscrire aux recommandations du chef, et d'accepter les résignations des lieutenants J.-B. Gravel et Joseph Mooney, ces résignations devant prendre effet le 28 octobre et le 15 novembre courant respectivement.

(d) Du chef du service des Incendies, recommandant que les pompiers J.-B. Presseau du poste de pompiers No 10, et Patrick Diamond du poste de pompiers No 20 soient promus à la position de lieutenants pour remplacer les lieutenants J.-B. Gravel et Joseph Mooney démissionnaires.

Résolu: De souscrire à cette recommandation et que les pompiers J.-B. Presseau et Patrick Diamond soient nommés lieutenants, pour remplacer les lieutenants J.-B. Gravel et Joseph Mooney, démissionnaires.

(e) Du chef du service des Incendies soumettant une lettre de Madame Kathleen Starnes, veuve de feu le pompier Robert Starnes, qui est mort de blessures résultant d'une collision entre deux tramways et le wagon de sauvetage du poste de pompiers No. 4, demandant que lui soit accordée une indemnité de \$1,000 suivant la résolution adoptée par le Conseil de Ville, le 18 mars 1902.

Renvoyé au Département en Loi, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

4.—Soumises et lues les lettres suivantes:

(a) De la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power", renvoyée du Conseil, transmettant son compte pour le service de l'éclairage électrique des rues pour le mois de septembre 1909, au montant de \$12,971.87.

Renvoyée au Département en Loi.

(b) De M. Damien Lalonde, demandant le privilège de soumettre un plancher de 6 pouces en béton armé au lieu d'un plancher en terra-cotta tel que requis par les devis, pour le plancher principal du poste de pompiers No 28.

Après délibération, il est

Résolu: D'acquiescer à cette demande, sujette à la recommandation de l'architecte, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

5.—Soumis et lu, un avis de M. Louis Laberge, médecin officier de santé, concernant certaines déficiences, à la caserne de pompiers No 5, rue Berthelet.

Résolu: Que le secrétaire reçoive instruction d'écrire au docteur Louis Laberge, médecin officier de santé, et de l'informer que par une résolution de cette Commission en date du 14 octobre dernier, M. J.-E. Doré, ingénieur sanitaire, a reçu instruction de faire une inspection complète du système de plomberie, chauffage et drainage, à la caserne de pompiers No 5, dans le plus court délai

Resolved: That a report be made to Council stating that this Committee believed it their duty to adopt a resolution of sympathy to the family and ask that the Council together with this Committee offer to the bereaved family their most sincere regrets, and that furthermore, they desire to register the names of fireman Robert Starnes' companions, who received injuries at the time of the said accident: Wilfrid Boucher, James McAran and Jérémie Brunet.

2.—The draft of contract for the supply of electric street lighting was again taken up.

After due deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly. (Ald. Gadbois dissenting.)

3.—Submitted and read the following reports:

(a) From the superintendent of the Light Department, stating that a supplementary appropriation of \$955 is required for the lighting of Mount Royal ward and Villeray, St. Denis ward up to the 31st of December 1909.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$955 be voted and placed at the disposal of the Light Department for the above stated purposes.

(b) From the superintendent of the Light Department, submitting a communication from Mr. W. R. McDonald, to Ald. Clearihue, complaining ament the removal of an arc lamp on City Councillors street.

Filed of record.

(c) From the Chief of the Fire Department, submitting the resignations of Lieutenants J. B. Gravel of No. 23 Fire Station and Joseph Mooney of No 9 Fire Station, stating that Lieutenant J. B. Gravel left the department on the 28th of October, and that Lieutenant Joseph Mooney intends to leave the department on the 15th of November instant, and the chief recommends that the above resignations be accepted.

Resolved: To concur in the chief's recommendation, and that the resignations of Lieutenants J. B. Gravel and Jos. Mooney be accepted, said resignations to date from the 28th of October and 15th November respectively.

(d) From the chief of the Fire Department, recommending that firemen J. B. Presseau of No. 10 Fire Station and Patrick Diamond of No. 20 Fire Station, be promoted to the position of Lieutenants to replace Lieutenants J. B. Gravel and J. Mooney, resigned.

Resolved: To concur in the chief's recommendation, and that firemen J. B. Presseau and Patrick Diamond be appointed Lieutenants, to replace Lieutenants J. B. Gravel and J. Mooney resigned.

(e) From the chief of the Fire Department, submitting an application of Mrs. Kathleen Starnes, widow of late fireman Robert Starnes, who died as a result of injuries sustained in a collision between two street cars and No. 4 Salvage waggon, asking that she be granted an indemnity of \$1,000, according to the resolution adopted by the City Council, March 18th, 1902.

Referred to the Law Department with instructions to report thereon for next meeting.

4.—Submitted and read the following letters:

(a) From the Montreal Light, Heat & Power Co., referred from Council, transmitting their account for the electric street lighting service for the month of September 1909, amounting to \$12,971.87.

Referred to the Law Department.

(b) From Mr. Damien Lalonde, asking for the privilege of submitting a six-inch reinforced concrete floor, on the main floor of Fire Station No. 28, instead of the terra cotta floor asked for in the specification.

After deliberation, it was

Resolved: To accede to the request subject to the recommendation of the architect, and that a report be made to Council accordingly.

5.—Submitted and read a notice from Mr. Louis Laberge, Medical Health Officer, concerning certain defects in No. 5 Fire Station, Berthelet street.

Resolved: That the secretary be instructed to write and inform Dr. L. Laberge, Medical Health Officer, that, as per resolution of this Committee, dated the 14th October last, Mr. J. E. Doré, sanitary engineer, was instructed to make a complete inspection of the plumbing, heating and draining systems, at No. 5 Fire Station, within as short a

possible, et que la Commission ne comprend pas la nécessité d'un tel avis, dans les circonstances, et que M. Doré soit requis de préparer un rapport de son inspection pour la prochaine assemblée de la Commission.

6.—Soumises et lues les requêtes suivantes:

(a) De citoyens résidant sur la rue St-Christophe, demandant qu'une lampe soit placée sur ladite rue, entre les rues Ontario et DeMontigny.

Renvoyée au surintendant du service de l'Eclairage.

(b) De M. J.-A. Richard, demandant la permission d'occuper le lot No 406 de la rue Joliette, quartier Hochelaga, comme entrepôt pour y vendre du bois de corde, du charbon, du foin et du grain.

(c) De M. R.-F. Girdwood, demandant la permission d'emmagasiner et de vendre de la gazoline, au No 7 de la rue Berthelet, quartier St-George. Est aussi soumise en rapport à cette demande une contre-requête s'opposant à ladite demande.

(d) De citoyens résidant sur la rue Stanley, se plaignant de certaines incommodités causées par la Compagnie "Castle Blend Tea" et demandant que les règlements se rapportant à cette question soient mis en force.

Renvoyées à l'inspecteur des Edifices, avec prière de faire droit à ces requêtes.

Ajournement.

Z. S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 4 novembre.

Sont présents: MM. les échevins Lamoureux, président, intérimaire, Brodeur, Sadler, Larivière.

Avant de procéder à la lecture du procès-verbal, M. le Président souhaite la bienvenue à M. l'échevin J.-A.-A. Brodeur, qui a été nommé par le Conseil pour faire partie de cette Commission.

M. l'échevin Brodeur remercie en termes appropriés ses collègues, des marques d'estime qu'ils viennent de lui témoigner.

1.—Soumise et lue une lettre de M. J. Hart, demandant à louer l'étal No 31 du marché St-Antoine, aux conditions ordinaires.

Résolu: D'acquiescer à cette demande, et que M. Langlois, le locataire précédent soit tenu responsable du loyer jusqu'à l'expiration de son bail.

2.—Sont soumises et lues les soumissions suivantes pour la location de l'étal No 47 du marché Bonsecours, rue St-Paul, savoir:

The Harris Abattoir Coy, offrant \$6.25 par semaine.

Jos. Vandelac,	"	5.55	"
E. Léo. Chatignie	"	5.50	"
N. Lafortune,	"	5.25	"
Mathilde Rickner,	"	5.00	"
Thos. A. Deery,	"	5.00	"
Ovide Beaucaire,	"	4.50	"
J.-C. Lacombe	"	3.50	"
Ed. Brault,	"	3.00	"

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que la plus haute soumission reçue, savoir celle de "The Harris Abattoir Coy.", soit acceptée aux prix et conditions spécifiées, soit \$6.25 par semaine.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant, relativement à la demande de M. J.-A. Jarry, locataire du marché Bonsecours, pour renouvellement du plancher et des châssis de ses étaux, déclarant que cette dépense s'élevant à \$225 environ, peut se réduire à quelques piastres seulement en faisant réparer un châssis brisé.

Après délibération, il est

Résolu: Qu'une sous-commission composée de MM. les échevins Lamoureux, président, Larivière et Brodeur, accompagnés du surintendant, soit instituée pour prendre en considération cette question, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

4.—Soumise et lue une soumission de "Eagle Sign Coy"

delay as possible, and that the Committee do not understand the necessity of sending such a notice under the circumstances, and that Mr. Doré be requested to prepare a report on his inspection for the next meeting of this Committee

6.—Submitted the following petitions:

(a) From citizens residing on St. Christophe street, asking that a light be placed on said street, between Ontario and DeMontigny streets.

Referred to the superintendent of the Light Department.

(b) From Mr. J. A. Richard, asking permission to occupy lot No. 406 Joliette street, Hochelaga ward, for the storage and sale of cord wood, coal, hay and grain.

(c) From R. F. Girdwood, asking permission to store and sell gasoline, at No. 7 Berthelet street, St. George ward; also submitted in this connection, a counter-petition opposing said petition.

(d) From citizens residing on Stanley street, complaining against certain nuisance caused by the Castle Blend Tea Co., and asking that the By-Laws pertaining to public nuisance be enforced.

Referred to the Building Inspector with instructions to report on these petitions.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 4th of November.

Present: Ald. Lamoureux, acting chairman, Brodeur, Sadler, Larivière.

Before proceeding with the reading of the minutes, the Chairman welcomed Ald. J. A. A. Brodeur, who was appointed by Council a member of this Committee.

Ald. Brodeur, in a few fitting words, thanked his colleagues for the marks of esteem they had just bestowed upon him.

1.—Submitted and read a letter from Mr. J. Hart, asking for the renting of stall No. 31 in St. Antoine market, on the usual conditions.

Resolved: To grant said request, and that Mr. Langlois, the former tenant be held responsible for the rent until the expiry of his lease.

2.—The following tenders for the renting of stall No. 47 at Bonsecours market, on St. Paul street, were submitted and read, to wit:

The Harris Abattoir Coy., offering \$6.25 per week.

Jos. Vandelac,	"	5.55	"
E. Léo. Chatignie	"	5.50	"
N. Lafortune,	"	5.25	"
Mathilde Rickner,	"	5.00	"
Thos. A. Deery,	"	5.00	"
Ovide Beaucaire,	"	4.50	"
J. C. Lacombe,	"	3.50	"
Ed. Brault,	"	3.00	"

On motion of Ald. Larivière, it was

Resolved: That the highest tender received, to wit, that of The Harris Abattoir Coy., be accepted, at the price and on the conditions specified, to wit, \$6.25 per week.

3.—Submitted and read a report from the superintendent the request made by M. J. A. Jarry, tenant at Bonsecours market, for the renewal of the floor and windows of his stalls, stating that the expenditure amounting to \$225 about, could be reduced to a few dollars only by repairing a broken window.

After deliberation, it was

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Lamoureux, chairman, Larivière and Brodeur, with the support thereon for the next meeting.

4.—Submitted and read an offer from the Eagle Sign

demandant \$50 pour peindre et chiffrer mille petites plaques devant servir au numérotage des voitures aux bureaux de pesage.

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à faire faire cet ouvrage-là où il le jugera à propos et aux meilleures conditions possibles.

5.—A la demande de M. l'échevin Leclair, il est

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à faire installer des appareils d'éclairage électrique dans la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, et qu'il soit en outre autorisé à faire poser des doubles châssis à la salle en question.

6.—M. Henri Geoffrion, boucher et locataire du marché Saint-Jean-Baptiste, se présente devant la Commission et demande que l'étal No 24 faisant partie des étaux occupés par M. André Forest, locataire du même marché, soit inclus dans son bail. M. Geoffrion demande en outre la permission de construire une glacière dans l'étal en question, à ses frais et dépens.

M. Forest, présent à cette assemblée, consent à transférer ledit étal à M. Geoffrion.

Le surintendant ayant fait un rapport favorable à cette demande il est alors

Résolu: Que ledit étal No 24 soit loué audit M. Geoffrion, au même prix que celui payé par ledit M. Forest, avec la permission de construire une glacière à cet endroit à ses frais et dépens. Ledit M. Forest devra, en conséquence demeurer locataire des étaux Nos 21, 22 et 23 seulement.

7.—La Commission prend en considération la question des travaux exécutés par MM. Goudreau Frères et Cie, au toit du marché Saint-Laurent.

Résolu: Que ces travaux soient reçus et acceptés et que soit remboursé à MM. Goudreau Frères & Cie, le dépôt de \$200 qu'ils ont fait entre les mains du trésorier de la Ville, en garantie de l'exécution du contrat pour couvrir en Brandford Crystal Roofing les parties Nord, Sud et Est du marché en question, lequel contrat a été exécuté à la satisfaction du surintendant et de la Commission.

Ajournement.

A. LEBLANC,

Secrétaire.

COMMISSIONS DE POLICE ET DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 4 novembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, et Mercier, Larivière, McKenna et Nault, membres de ladite Commission, et MM. les échevins Proulx, président de la Commission de Police, et Roy, Couture, Marin et Carter, membres de cette dernière Commission.

Etaient aussi présents: MM. les échevins Stearns, Prud'homme, Dagenais et L'Espérance.

1.—Soumis et lu un rapport des chefs de Police et du service des Incendies, déclarant que lors de leur rapport précédent recommandant le terrain de M. Riendeau comme étant l'emplacement le plus favorable pour l'érection d'un poste de police et de pompiers combiné, dans Rosemont, quartier Ste-Marie, ils étaient sous l'impression que les lots offerts mesuraient 100 pieds de front, sur 90 pieds de profondeur et aussi déclarant que les dimensions telles qu'indiquées par l'Inspecteur de la Cité, sont suffisantes pour la construction d'un poste de police et de pompiers combiné, et que, en conséquence, ils maintiennent leur recommandation faite le 27 septembre dernier.

Après mûre délibération, et attendu que l'option de M. Riendeau ne mentionne aucune dimension des lots offerts, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de souscrire à la recommandation des chefs, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à signer l'acte de vente.

2.—M. L. R. Montbriant, architecte, se présente devant la Commission et soumet les plans et devis pour la construc-

Co. asking \$50 to paint and number one thousand plates to be used for the numbering of vehicles at the weigh-houses.

On motion of Ald. Larivière, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have said work done where he will deem it necessary and on the best possible conditions.

5.—At the request of Ald. Leclair, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have electric lighting apparatus installed in St. Jean-Baptiste market hall, and also that double-windows be put up in the said hall.

6.—Mr. Henri Geoffrion, butcher and tenant in St. Jean-Baptiste market, appeared before the Committee and asked that stall No. 24, being one of the stalls occupied by Mr. André Forest, tenant in said market, be included in his lease. Mr. Geoffrion furthermore, asked to be allowed to build a refrigerator in said stall, at his own cost.

Mr. Forest, present at the meeting, agreed to transfer said stall to Mr. Geoffrion.

The superintendent reporting favorably thereon, it was

Resolved: That the said stall No 24 be rented to Mr. Geoffrion, at the same price as paid by Mr. Forest, with permission to build therein a refrigerator, at his own cost.

The said Mr. Forest shall, accordingly, remain tenant of stalls Nos. 21, 22 and 23 only.

7.—The Committee considered the question of works done by Messrs Goudreau Frères & Cie, on the St. Lawrence market roof.

Resolved: That the said works be received and accepted, and that Messrs. Goudreau Frères & Cie be refunded the deposit of \$200 they made with the City treasurer, in connection with their contract for covering with Brandford Crystal Roofing, the Northern, Southern and Eastern parts of the said market, which contract was carried out to the satisfaction of the superintendent and of the Committee.

A. LEBLANC,

Secretary.

POLICE AND FIRE AND LIGHT JOINT COMMITTEE

Report of meeting held the 4th November.

Present: Ald. Yates, chairman of the Fire and Light Committee, and Ald. Mercier, Larivière, McKenna and Nault, members of the said Committee, and Ald. Proulx, chairman of the Police Committee, and Ald. Roy, Couture, Marin and Carter, members of the said Committee.

There were also present: Ald. Stearns, Prud'homme, Dagenais and L'Espérance.

1.—Submitted and read a report from the chiefs of Police and Fire Department, stating that at the time of their previous report recommending Mr. Riendeau's lots as being the most favorable site for the construction of a police and fire station combined, in Rosemont, Ste. Mary's ward, they were under the impression that the lots offered had a frontage of 100 feet by 90 feet deep, but that since then, the City Surveyor has reported that said lots only measured 97 feet front, and also stating that the dimensions, as indicated by the City Surveyor, are sufficient for the construction of the combined station, and that, they therefore, maintain their recommendation made on the 28th September last.

After due deliberation, and in view of the fact that Mr. Riendeau's option does not give the area of the lots offered, it was

Resolved: To submit a report to Council recommending that the two chiefs' recommendation be concurred in, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deed of sale.

2.—Mr. L. R. Montbriant, architect, appeared before the Committee and submitted plans and specifications for the

tion des postes de police et de pompiers combinés, dans le quartier Mont-Royal, et à Rosemont, quartier Ste-Marie.

Après avoir examiné avec soin lesdits plans, il est

Résolu: Que les plans soient acceptés, et que MM. les présidents des Commissions de Police et des Incendies et de l'Eclairage, ainsi que les deux chefs et M. Alcide Chaussé, inspecteur des Edifices, soient requis d'étudier les devis avec prière de faire rapport dans le plus court délai possible.

Il est aussi

Résolu: Que M. L.-R. Montbriant reçoive instruction de préparer deux plans et devis différents pour les postes de police et de pompiers combinés projetés dans le quartier Mont-Royal, et à Rosemont, quartier Ste-Marie.

Résolu: Que des soumissions soient demandées, pour la construction des postes de police et de pompiers combinés dans le quartier Mont-Royal, et à Rosemont, quartier Ste-Marie, ces soumissions devant être reçues jusqu'à midi, mercredi, le 17 du courant.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,

Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 4 novembre

Sont présents—MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna et Nault.

1.—Soumise et lue une lettre de M. S. Talpis, adressée à M. l'échevin Mercier, confirmant son offre verbale pour l'achat du vieux matériel du service des alarmes d'incendie à \$700, et déclarant qu'il enlèverait ledit matériel dans un temps raisonnable, à ses frais.

A ce sujet, la sous-commission, pour la vente de ce matériel du service des alarmes d'incendie, soumet un rapport déclarant qu'aucune réponse n'a été reçue de la Ville de Québec, concernant la vente du transmetteur à trois faces, et recommandant que la soumission de M. S. Talpis de \$700 pour tout le vieux matériel, soit acceptée.

Résolu: De souscrire au rapport de la sous-commission, et d'accepter la soumission de M. S. Talpis à \$700, pour tout le vieux matériel du service des alarmes d'incendie

2.—M. l'échevin Labrecque se présente devant la Commission concernant la protection contre l'incendie et le système d'alarme, etc., dans le quartier de Lorimier.

Après délibération, il est

Résolu: Que le chef du service des Incendies soit prié de préparer un rapport pour la prochaine séance sur cette question.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,

Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 4 novembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, O'Connell, Marin, L'Espérance et Prud'homme.

1.—M. J.-N. Perrault, Directeur général des Ecoles Catholiques de Montréal, se présente devant l'assemblée et demande à la Commission de retarder l'adoption des mesures à prendre contre les Commissaires d'écoles au sujet de l'état d'insalubrité de l'Académie Commerciale Catholique.

Il déclare que la salle où se trouvent les cabinets d'aisances ne sert plus comme salle de récréation pour les élèves; que les élèves prennent leur récréation dans d'autres parties de l'édifice ou en dehors; que les Commissaires devront bientôt agrandir et modifier ledit édifice,

construction of police and fire stations combined in Mount-Royal ward, and at Rosemont, Ste. Mary's ward.

After having thoroughly examined the said plans, it was

Resolved: That the plans be accepted, and that the chairman of the Police and Fire and Light Committees together with Mr. Alcide Chaussé, Building Inspector, be requested to study the specifications and report thereon within as short a delay as possible.

It was also

Resolved: That Mr. L. R. Montbriant, architect, be instructed to prepare two different set of plans and specifications for the projected combined police and fire stations, in Mount-Royal ward and at Rosemont, Ste. Mary's ward.

Resolved: That tenders be called for, for the construction of police and fire stations combined in Mount-Royal ward and at Rosemont, Ste. Mary's ward, said tenders to be received up to noon, Wednesday, the 17th instant.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,

Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of special meeting held the 4th November

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna and Nault.

1.—Submitted and read a letter from Mr. S. Talpis, addressed to Ald. Mercier, confirming his verbal offer for the purchase of the old fire alarm material at \$700, and stating that he would remove said material within a reasonable time at his own expense.

In this connection, the sub-committee on Sale of the old fire alarm material, submitted a report stating that no reply had been received from the City of Quebec regarding the sale of the three-dial transmitter, and recommending that Mr. S. Talpis' tender of \$700 for all the old material be accepted.

Resolved: To concur in the sub-committee's report, and that the offer of Mr. S. Talpis for all the old fire alarm material at \$700 be accepted.

2.—Ald. Labrecque appeared before the Committee on fire protection and fire alarm system, etc., in de Lorimier ward.

After deliberation, it was

Resolved: That the chief of the Fire Department be instructed to prepare a report on the question for next meeting.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,

Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 4th November.

Present: Ald. Dagenais, chairman, O'Connell, Marin, L'Espérance and Prud'homme.

1.—Mr. J. N. Perrault, Director General of the Catholic Schools of Montreal, appeared before the meeting and requested that the Committee should delay action in the matter of taking measures against the school Commissioners regarding the unsanitary condition of the Catholic Commercial Academy.

He stated that the hall where the water closets were was no longer used as a place of recreation for the pupils; that scholars took their recreation in other parts of the building or outside; that the Commissioners would probably soon have to enlarge and alter the building, when

et qu'alors les améliorations concernant son état sanitaire seront exécutées.

Il déclare, de plus, que les Commissaires ont l'intention de construire des écoles convenables à la place de celles qui reçoivent des octrois actuellement des commissaires.

Après discussion, il est

Résolu: De donner instruction au docteur J. E. Laberge, de prendre des mesures immédiatement, afin d'assurer une ventilation convenable aux classes et aux cabinets d'aisances de l'Académie Commerciale Catholique. (M. l'échevin Marin dissident).

2.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant à l'ingénieur sanitaire de faire une inspection complète des systèmes de plombage, de chauffage et de drainage de la caserne des pompiers No 5, à la rue Berthelet.

Résolu: De donner instruction à l'ingénieur sanitaire de faire une inspection des cellules du département de Police à l'Hôtel de Ville et de préparer un rapport à ce sujet; et aussi, de faire une inspection complète de la caserne No 5, et de présenter un rapport au sujet du plombage, du chauffage, du drainage et de la ventilation de ladite caserne, indiquant tous les défauts sanitaires ou autres qu'il trouvera au cours de son inspection.

3.—M. l'échevin L'Espérance, au nom de la sous-commission, nommée pour voir aux réparations du bain Dagenais-Turner, rapporte qu'on a visité le bain en compagnie de l'ingénieur sanitaire et que les réparations que ce dernier se propose de faire faire, sont entièrement approuvées par la sous-commission.

4.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant d'acheter de M. Louis Deneau, dont l'offre est déjà devant le Conseil, un terrain de 110 pieds x 90, au prix de 60 cents le pied carré, pour y ériger le bain de la partie Ouest, situé sur l'avenue Brewster, entre les rues St-Antoine et St-Jacques, vu que l'option est sur le point d'expirer.

5.—**Résolu:** D'accepter les plans du bain du quartier St-Denis, maintenant devant la Commission, préparés par MM. Asselin & Perron, sauf l'approbation de l'ingénieur sanitaire.

6.—Soumis les rapports de la Commission des Finances et de cette Commission demandant un crédit de \$150,000 pour la construction d'un nouvel hôpital des variolés dans la Ville, pour y recevoir les cas de tuberculose avancés, quand il n'y aura pas de cas de variole dans la Ville.

Soumise une offre de M. Alex. Desmarteau, d'un terrain situé à Youville, de 182 x 616 pieds, formant une superficie de 112,000 pieds carrés, avec un bâtiment sus-érigé, au prix de \$35,000 devant servir comme hôpital pour les cas de tuberculose.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant l'achat de ladite propriété. (M. l'échevin O'Connell dissident).

Ajournement.

J. I. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 8 novembre.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Séguin, Fraser, J. B. A. Martin, Laviolette, Guay et Robinson.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—Soumise et lue une communication de "The Bourret Mercantile Service", offrant de faire la perception des arrérages de taxes.

Renvoyée au trésorier et aux avocats de la Cité pour rapport.

2.—Soumis les documents suivants:

(a) Requêtes de MM. Adolphe Sénécal, J. A. Landry, J. O. E. Payette, René Hubert, et J. S. Larivière, demandant d'être nommé estimateur de la Cité.

(b) Requêtes de MM. P. Olivier et Emile Dansereau, demandant une promotion, de MM. Louis Mercille, D. Dalton,

the necessary improvements in connection with its sanitary condition would be made.

He stated, furthermore, that the Commissioners intended building proper schools now receiving grants from them.

After discussion, it was

Resolved: That Dr J. E. Laberge be instructed to take measures, without delay, to ensure proper ventilation for the class rooms, and water closets in the Catholic Commercial Academy. (Ald. Marin dissenting).

2.—Submitted and read an extract of minutes from the Fire and Light Committee asking that the Sanitary Engineer make a thorough inspection of the plumbing, heating and drainage system at No. 5 Fire Station, Berthelet street.

Resolved: That the Sanitary Engineer be instructed to make an inspection of the cells in the Police Department, City Hall, and report thereon; and that he make a thorough inspection of No. 5 Fire Station, and report upon the plumbing, heating, drainage and ventilation of the same, pointing out all the defects sanitary of other he may find in the course of his inspection.

3.—Ald L'Espérance on behalf of the sub-Committee appointed to see to the repairs of the Dagenais-Turner bath, reported, that the bath had been visited in company with the Sanitary Engineer and that the repairs he proposed to carry out were fully approved of by the sub-Committee.

4.—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that as the option is about to expire, a piece of land of 110 x 90 feet, on Brewster Avenue, between St. Antoine and St. James streets, at the price of 60 cents per square foot, for a site for the west end bath, be purchased from Mr. Louis Deneau, whose offer is already before the Council.

5.—**Resolved:** That the plans for the St Denis ward bath, prepared by Messrs. Asselin & Perron, now before the meeting, be accepted, subject to the approval of the Sanitary Engineer.

6.—Submitted reports to Council from this Committee and the Finance Committee asking for an appropriation of \$150,000 for the building of a new small-pox hospital that might be used when there is no small-pox in the City, for the reception of advanced cases of tuberculosis.

Submitted an offer from Mr. Alex. Desmarteau, of a piece of land at Youville, 182 x 616 feet, giving an area of 112,000 square feet with building therein, at the price of \$35,000, to be used as a hospital for cases of tuberculosis.

Resolved: That a report be made to Council recommending the purchase of the same (Ald. O'Connell dissenting).

Adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 8th of November.

Present: Ald L. A. Lapointe, chairman, Séguin, Fraser, J. B. A. Martin, Laviolette, Guay and Robinson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read a communication from the Bourret Mercantile Service, offering to collect the arrears of taxes.

Referred to the City Treasurer and to the City Attorneys for a report.

2.—Submitted the following documents:

(a) Applications from Messrs. Adolphe Sénécal, J. A. Landry, J. O. E. Payette, René Hubert and J. S. Larivière, asking to be appointed City assessors.

(b) Applications from Mr. P. Olivier and Emile Dansereau asking to be promoted; from Messrs. Louis Mercille,

John A. Hughes et V. Moore, demandant d'être nommés percepteur des taxes; de M. E. Dubois, demandant une position de commis.

(c) Lettre de MM. Thos. Nelson & Sons, offrant de vendre à la Ville le système de renseignements Nelson.

(d) Lettre de M. F.-M. Lavoie, ex-secrétaire de la municipalité de de Lorimier, au sujet de son logement.

(e) Communication du trésorier de la Cité au sujet de M. Bourassa, commis dans le bureau de perception et au sujet des commis surnuméraires.

(f) Requêtes de MM. E. Ducharme, L.-A. Ouimet, inspecteurs, demandant d'être nommés assistants-chef.

Renvoyés à une sous-commission composée de M. l'échevin L.-A. Lapointe, président, et de M. l'échevin J.-B.-A. Martin.

3.—Soumise une communication de M. J.-Hamilton Ferns, vice-président du Bureau des Estimateurs, informant la Commission du décès de M. A. Langevin, président du bureau.

Résolu: Que cette Commission a appris avec un profond regret la mort de M. Langevin, un de ses serviteurs les plus fidèles et les plus précieux et qu'elle désire exprimer à la famille du défunt ses plus sincères sympathies dans le malheur qui l'a frappé.

4.—Soumise une communication de M. L. Bernstein, demandant le remboursement d'une taxe de \$50 qu'il a payée comme agent d'immeubles.

Renvoyée au trésorier de la Cité pour rapport.

5.—Soumise une lettre de M. Domina Roy, demandant que des tuyaux à l'eau soient posés au coin des rues St-Denis et Carrières.

Renvoyée au surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

6.—Soumise une lettre de M. Chs Archer, avocat, au sujet du règlement d'une réclamation de Dame Victoria Groleau, esqualité, vs. La Cie du chemin de fer urbain de Montréal et la Cité de Montréal.

Renvoyée au Département en Loi pour rapport.

7.—Soumise une lettre de M. J.-Albert Savignac, N.P., offrant de nouveau ses services comme notaire, en vertu d'un engagement qu'il a avec la ci-devant municipalité de de Lorimier.

Renvoyée au Département en Loi, avec prière de transmettre d'ici à la prochaine séance l'opinion qui a été demandée à ce sujet.

8.—Soumise une lettre du "Grand Trunk Boating Club", demandant un renouvellement de bail pour le terrain qu'il occupe à Verdun.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

9.—Soumise une communication de M. A. Bienvenu, intendant du département des licences, au sujet de la fabrication des numéros de voitures peints sur ferblanc.

Résolu: Conformément à la suggestion dudit surintendant que le contrat de M. C.-T. Charlebois, pour la fabrication de ces numéros, soit renouvelé pour un an aux mêmes conditions. Le tout sujet à l'approbation du Département en Loi.

10.—Soumis le rapport mensuel des saisies-arrêts qui ont été pratiquées entre les mains de la Cité, contre des fonctionnaires municipaux.

Déposé aux archives.

11.—Soumises les communications suivantes du Département en Loi.

(a) Recommandant de voter un montant supplémentaire de \$10.00 en règlement de la réclamation de J.-Bte Baillargeon vs. la Cité.

(b) Recommandant de payer à M. Chs. Bouchard \$566.67, en règlement de toute réclamation qu'il pourrait avoir contre la Ville par suite de l'accident arrivé à son fils, le 12 août 1909, plus \$33.34 de frais à MM. Lamothe & Saint-Jacques, avocats.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de régler les réclamations de la manière suggérée par les avocats de la Cité.

(c) Avisant la Commission de rejeter la demande de M. F. Casey pour le remboursement d'une somme de \$2,201.85 payée pour l'élargissement de la rue Notre-Dame.

Résolu: De se conformer à l'avis donné par le Département en Loi.

D. Dalton, John A. Hughes and V. Moore, asking to be appointed collector of taxes; from Mr. E. Dubois for a position as clerk.

(c) Letter from Messrs. Thos. Nelson & Sons offering to sell to the City the Nelson Information System.

(d) Letter from Mr. F. M. Lavoie, ex-secretary of the municipality of de Lorimier, anent his lodging.

(e) Communication from the City Treasurer anent Mr. Bourassa, clerk in the Long Room and in connection with the supernumerary clerks.

(f) Applications from Messrs. E. Ducharme and L. A. Ouimet, inspectors asking to be appointed assistant chiefs.

Referred to a sub-committee composed of Ald. L. A. Lapointe, (chairman), and of Ald. J. B. A. Martin.

3.—Submitted a communication from Mr. J. Hamilton Ferns, vice-president of the Board of Assessors, apprising the Committee of the death of Mr. A. Langevin, president of the Board.

Resolved: That this Committee have learned with a deep regret of the demise of Mr. Langevin, one of their most faithful servants, and that they desire to express to his family their most since sympathies in their sad bereavement.

4.—Submitted a communication from Mr. L. Bernstein asking for the refund of a tax of \$50 paid as real estate agent.

Referred to the City Treasurer for a report.

5.—Submitted a letter from Mr. Domina Roy asking that water pipes be laid at the corner of St. Denis and Carrières streets.

Referred to the Superintendent of the Water Department for a report.

6.—Submitted a letter from Mr. Chs. Archer, advocate, anent the settlement of a claim from Mrs. Victoria Groleau *es-qual.*, vs the Montreal Street Railway Company and the City of Montreal.

Referred to the Law Department for a report.

7.—Submitted a letter from Mr. J. Albert Savignac, notary, offering again his services as notary, in virtue of an agreement made with the former municipality of de Lorimier.

Referred to the Law Department with instructions to transmit for the next meeting the opinion called for in this connection.

8.—Submitted a letter from the Grand Trunk Boating Club, asking that the lease of the ground they occupy at Verdun be renewed.

Referred to the sub-committee on Claims.

9.—Submitted a communication from Mr. A. Bienvenu, superintendent of the License Department, anent the making of vehicle numbers, painted on tin-plate.

Resolved: To concur in the suggestion of the said superintendent and to renew for one year, on the same conditions, the contract awarded to Mr. C. T. Charlebois for the making of said numbers.

The whole subject to the Law Department's approval.

10.—Submitted the monthly statement of attachments, served upon the City against the salary of civic employees.

Filed of record.

11.—Submitted the following communications from the Law Department:

(a) Recommending that a supplementary sum of \$10.00 be voted to settle the claim of J. Bte. Baillargeon vs the City.

(b) Recommending that Mr. Chs. Bouchard be paid the sum of \$566.67 in settlement of all claims he may have against the City for the accident which happened to his son on the 12th of August 1909, plus \$33.34 for costs to Messrs. Lamothe and St. Jacques, advocates.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said claims be settled as suggested by the City attorneys.

(c) Advising the Committee that the claim of Mr. F. Casey for the reimbursement of a sum of \$2,201.85, paid for the widening of Notre-Dame street west, be rejected.

Resolved: To comply with the Law Department's recommendation.

(d) Au sujet du règlement de la réclamation de M. John Keegan.

Délibération remise.

(e) Soumise une lettre de la Canada Paint Coy, offrant d'acheter une lisière de terrain appartenant à la Cité, située rue William.

Résolu: De recommander au Conseil de vendre la lisière de terrain en question à l'enchère, conformément à la loi, MM. Fraser et frères, encanteurs, devant être chargés de cette vente. La mise à prix dudit terrain devant être fixée à \$1.00 le pied.

12.—Soumise une réclamation de M. Jos. Aumont, pour certains travaux exécutés pour le département de la Voirie.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

13.—Soumise une communication du trésorier de la Cité demandant d'être autorisé à donner avis public que les registres d'actions débetures seront fermés 15 jours avant le terme fixé pour le paiement des intérêts. Le tout tel que décrit par la section 10 du règlement No. 160.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—Soumis un rapport de la Commission des Finances en date du 1er octobre 1909, refusant d'approuver un rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville demandant un crédit de \$75,000 pour acheter certains terrains pour y construire un édifice pour la Cour du Recorder.

Comme le rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville ne porte que trois signatures, il est

Résolu: D'abroger la résolution adoptée à ce sujet et de renvoyer ledit rapport à la Commission de l'Hôtel de Ville.

15.—Soumis les rapports suivants:

Commission de la Voirie.

(a) Demandant un crédit de \$10,000 pour enlever la neige et la glace des trottoirs des rues mentionnées dans les règlements Nos 344 et 383, à partir du 1er décembre jusqu'à la fin de l'année.

(b) Recommandant qu'une somme de \$100 soit prise sur le crédit voté pour le traitement de feu M. C. de B. Leprohon, et appliquée à payer le traitement de M. Avila Desautels, assistant dessinateur.

(c) Recommandant qu'une somme de \$1,111.09 soit prise sur le crédit voté pour certains trottoirs, lesquels sont complétés, et que cette somme soit appliquée à compléter différents autres trottoirs.

(d) Recommandant de construire un égout dans la 9ième avenue, de la rue Masson au chemin de la petite côte, au coût de \$15,000 payable en entier par les propriétaires intéressés.

(e) Recommandant de construire un égout dans la rue St-Ferdinand, de la rue Richelieu, au coût de \$2,000, payable \$1,800 par les propriétaires intéressés et la balance \$200 par la Cité.

(f) Recommandant de construire un égout dans les rues Casault, Dorion et Cartier, entre les rues Sherbrooke et Gauthier, au coût de \$10,700, payable \$10,050 par les propriétaires intéressés et la balance \$650 par la Cité.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(g) Recommandant d'accorder certains privilèges:

(1) à la Montreal Steel Works Ltd, permission de poser un tuyau à travers la rue St-Patrice.

(2) à M. J.-U. Emard, permission de construire une voûte sous le trottoir en face de sa propriété rue Frontenac.

(3) au Département des Travaux Publics, permission de construire un tunnel au-dessous de la rue de la Fortification.

Résolu: De renvoyer ces rapports aux Estimateurs et au Contrôleur pour calculer les sommes qui doivent être payées pour ces privilèges.

(h) Recommandant de construire un trottoir en dalles de New-York sur la rue Windsor entre les rues Lagauchetière et St-Antoine, au coût de \$900, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

Résolu: D'approuver ce rapport, pourvu que ce travail soit fait avant la fin de l'année.

M. l'échevin Robinson prend son siège.

(i) Recommandant de construire un trottoir permanent en asphalte Seysell sur le côté Est de la rue St-Christophe, de la rue Ste-Catherine à la rue de Montigny, au coût de \$1,270.00, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

(d) Anent the settlement of Mr. John Keegan's claim. Consideration deferred.

(e) Submitted a letter from the Canada Paint Co., offering to purchase a piece of land belonging to the City, on William street.

Resolved: That a report be made to Council recommending the sale of said piece of land by public auction, according to law, Messrs. Fraser Bros. to act as auctioneers. The upset price of said land to be fixed at \$1.00 a foot.

12.—Submitted a claim from Mr. Jos. Aumont for work done for the Road Department.

Referred to the sub-committee on Claims.

13.—Submitted a communication from the City Treasurer asking that he be authorized to give a public notice that the transfer stock book shall be closed 15 days before the term fixed for the payment of interest; the whole as described in section 10 of by-law No. 160.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

14.—Submitted a report from the Finance Committee, dated the 1st of October 1909, declining to concur in a report from the City Hall Committee asking for an appropriation of \$75,000 to purchase certain properties for the purpose of erecting thereon a building for the Recorder's Court.

As the City Hall Committee's report bears only 3 signatures, it was

Resolved: That the resolution adopted in this connection be repealed and that the said report be referred back to the City Hall Committee.

15.—Submitted the following reports:

Road Committee:

(a) For an appropriation of \$10,000 to remove snow and ice from the sidewalks in the streets mentioned in by-laws Nos. 344 and 383, from the 1st of December until the end of the year.

(b) Recommending that a sum of \$100 be varied from the appropriation voted for the salary of the late Mr. C. de B. Leprohon and applied to pay the salary of Mr. Avila Desautels, assistant draughtsman.

(c) Recommending that a sum of \$1,111.09 be varied from the appropriation voted for certain sidewalks which were completed, and that the said sum be applied to complete other sidewalks.

(d) Recommending that a sewer be laid in 9th avenue, from Masson street to the Petite Côte Road, at a cost of \$15,000, payable *in toto* by interested proprietors.

(e) Recommending that a sewer be laid in St. Ferdinand street, from St. Antoine to Richelieu street, at a cost of \$2,000, payable \$1,800 by interested proprietors and the balance, \$200, by the City.

(f) Recommending that a sewer be laid in Casault, Dorion and Cartier streets, between Sherbrooke and Gauthier streets, at a cost of \$10,700, payable \$10,050 by interested proprietors and the balance, \$650 by the City.

Resolved: To concur in said reports.

(g) Recommending that certain privileges be granted.

(1) to the Montreal Steels Works Ltd., permission to lay a pipe across St. Patrick street.

(2) to Mr. J. U. Emard, permission to construct a vault under the sidewalk in front of his property, on Frontenac street.

(3) to the Public Works Department, permission to construct a tunnel under Fortification lane.

Resolved: That said reports be referred to the City Assessors and to the Comptroller so as to establish the sums to be paid for said privileges.

(h) Recommending that a New York flastone sidewalk be constructed on Windsor street, between Lagauchetière and St. Antoine streets, at a cost of \$900, payable one-half by the City and one-half by interested proprietors.

Resolved: To concur in said report, provided the work be completed before the end of the year.

Ald. Robinson took his seat.

(i) Recommending that a permanent sidewalk be constructed with Seysell asphalt on the east side of St. Christophe street, from St. Catherine to DeMontigny street,

(j) Recommandant de construire un trottoir permanent sur le côté Est de la rue Charron, entre les rues Wellington et Leber, au coût de \$2,520, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

(k) Recommandant de construire un trottoir permanent sur la rue Wellington entre les rues Leber et Congrégation et entre Congrégation et Magdalen, au coût de \$930 payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

Comme les estimés qui accompagnent ces rapports ne sont pas signés par l'inspecteur de la Cité, il est

Résolu: De déposer lesdits rapports sur le bureau.

(l) Recommandant de construire un trottoir permanent en ciment à l'angle Sud-ouest de l'avenue des Pins et de la rue Simpson, au coût de \$205, payable moitié par la Cité et moitié par le propriétaire intéressé.

Déposé sur le bureau.

(m) Recommandant de paver la rue St-Jacques, de 100 pieds à l'Ouest de l'avenue Greene jusqu'à 100 pieds à l'Est de la rue Ste-Irène, au coût de \$16,197.

M. l'échevin Guay,

Propose: Que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage sur cette proposition :

Pour: Guay, J.-B.-A. Martin, Séguin, Laviolette—4.

Contre: Robinson, Fraser, L.-A. Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(n) Demandant un crédit de \$2,000 pour macadamiser la rue Nicolet.

Résolu: De suggérer à la Commission de la Voirie de prendre l'argent qu'elle a besoin pour le macadamisage de ladite rue, à même le crédit qui lui a été voté pour macadamiser les rues en général.

Commission conjointe de la Police et des Incendies.

Recommandant que l'achat de certains terrains à Rosemont pour la construction d'un poste de police et de pompiers, soit confirmé et que certaines corrections soient faites dans la dimension desdits terrains.

Résolu: D'approuver ce rapport.

Commission des Incendies et de l'Éclairage.

(a) Demandant un crédit de \$955 pour l'éclairage du quartier Mont-Royal et la partie du quartier St-Denis, connue sous le nom de Villera y.

Résolu: D'approuver ce rapport.

(b) Demandant un crédit de \$26,914, pour l'éclairage des rues de la Ville, jusqu'au 1er janvier 1910.

Résolu: De recommander qu'une somme de \$25,000 soit votée et mise à la disposition du Département de l'Éclairage pour le service d'éclairage. Ladite somme devant être ajoutée aux montants de \$111,000, \$15,000 et \$15,000 déjà votés pour cette fin.

Commission de Police.

(a) Recommandant de payer la taxe d'eau du capitaine du poste No 19, à même le crédit voté pour "dépenses casuelles".

Résolu: D'approuver ce rapport.

(b) Recommandant de payer une allocation de \$125 au sergent détective charpentier.

Renvoyé au contrôleur pour savoir si l'allocation pour uniformes a été ajoutée aux salaires de M. Charpentier.

Commission de l'Aqueduc.

(a) Demandant un crédit de \$1,312 pour prolonger le maître tuyau sur la rue Parthenais au Sud de la rue Rachel.

Résolu: D'approuver ce rapport.

Commission d'Hygiène et de Statistiques.

(a) Demandant un crédit de \$5,940 pour acheter un emplacement pour un bain public dans la partie Ouest de la Ville, de M. Louis Deneau, au coût de 60c. le pied.

M. l'échevin Guay,

at a cost of \$1,270.00, payable one-half by the City and one-half by interested proprietors.

(j) Recommending that a permanent sidewalk be laid on the east side of Charron street, between Wellington and Leber streets, at a cost of \$2,520, payable one-half by the City, and one-half by interested proprietors.

(k) Recommending that a permanent sidewalk be laid in Wellington street, between Leber and Congregation streets, and between Congregation and Magdalen streets, at a cost of \$930, payable one-half by the City and one-half by interested proprietors.

As the estimates filed with said reports were not signed by the City Surveyor, it was

Resolved: That the said reports be laid on the table.

(l) Recommending that a cement permanent sidewalk be laid at the south-west corner of Pine avenue and Simpson street, at a cost of \$205, payable one-half by the City and one-half by the interested proprietor.

Laid on the table.

(m) Recommending that St. James street, from 100 feet west of Greene avenue to 100 feet east of Ste. Irène street, at a cost of \$16,197 be paved.

Ald. Guay

Moved: That said report be approved.

The Committee divided thereon:

Yeas: Guay, J. B. A. Martin, Séguin and Laviolette—4.

Nays: Robinson, Fraser and L. A. Lapointe—3.

So it was carried.

(n) For an appropriation of \$2,000 to macadamize Nicolet street.

Resolved: To suggest to the Road Committee that the money required for macadamizing said street be taken from the appropriation voted to macadamize streets generally.

Police and Fire and Light Joint Committee:

Recommending that the purchase of certain pieces of land in Rosemont to erect thereon a combined police and fire station be ratified, and that certain corrections as to the area of said lots be made.

Resolved: To concur in said report.

Fire and Light Committee:

(a) Asking for an appropriation of \$955.00 for the lighting of Mount-Royal ward and that part of St. Denis ward known under the name of Villera y.

Resolved: To concur in said report.

(b) For an appropriation of \$26,914, for the lighting of streets until the 1st of January 1910.

Resolved: To recommend that a sum of \$25,000 be voted and placed at the disposal of the Light Department for lighting purposes. The said sum to be added to other sums of \$111,000, \$15,000 and \$15,000 already voted for said purpose.

Police Committee:

(a) Recommending that the water tax of the captain of No. 19 police station be paid and charged against the appropriation voted for contingencies.

Resolved: To concur in said report.

(b) Recommending that a grant of \$125 be voted to sergeant detective Charpentier.

Referred to the City Comptroller to ascertain whether the grant for uniforms was added to Mr. Charpentier's salary.

Water Committee:

(a) Asking for an appropriation of \$1,312 for the extension of the main pipe on Parthenais street south of Rachel street.

Resolved: To concur in said report.

Hygiene and Statistics Committee:

(a) Asking for an appropriation of \$5,940 to purchase a site for a public bath in the western part of the City, from Mr. Louis Deneau, at a cost of 60 cts a foot.

Ald. Guay

Propose: Que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Guay, J.-B.-A. Martin, Laviolette, Séguin—4.

Contre: Robinson, Fraser, L.-A. Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée et il est,

Résolu: En conséquence.

(b) Recommandant d'acheter un certain immeuble à Youville, appartenant à M. Alex. Desmarteau, pour l'hospitalisation des cas de tuberculose.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Robinson.

Commission des Parcs et Traverses.

(a) Demandant un crédit de \$75.00 pour la réfection des allées du square Ste-Cunégonde.

(b) Recommandant d'opérer certains virements de crédits afin de payer certains honoraires dus à MM. Maxwell & Maxwell, architectes.

(c) Recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$7,236.25 pour cimenter les allées du square Victoria.

(d) Recommandant d'opérer le virement de certains crédits, à savoir, \$120, \$126, \$150, \$32.05, pour payer des comptes en souffrance.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(e) Recommandant d'exproprier la propriété de la succession Brunet afin d'agrandir le Parc Mont-Royal.

Délibération remise.

Commission de l'Incinération:

(a) Demandant un crédit de \$600 pour construire une remise à l'écurie de la rue Mentana.

Résolu: D'approuver ce rapport.

16.—Vu que la Commission de l'Aqueduc, le 7 septembre dernier, a demandé certains crédits pour des fins d'administration, lesquels n'ont pu être accordés parce qu'il n'y avait pas de fonds disponibles, il est

Résolu: De recommander au Conseil de mettre à la disposition de ladite Commission de l'Aqueduc, les sommes suivantes:

Pavillon des roues	\$ 500
Entretien des tuyaux de distribution	2,000
Entretien, réparation et épreuve des balances	100
Entretien des chevaux	500
	<hr/>
	\$3,100

17.—Soumis les tableaux d'assiduité des fonctionnaires des départements des Licences, Evaluateurs, Revenus, pour le mois d'octobre.

Déposés aux archives.

18.—M le Trésorier soumet en même temps que l'état de caisse hebdomadaire, un rapport démontrant que la position financière de la Ville est très forte à l'heure qu'il est.

Ce rapport est déposé aux archives.

19.—Soumis l'état de la caisse, depuis le 21 octobre jusqu'au 6 novembre 1909.

Encaisse aux banques, le 21 oct. 1909	\$1,642,404	
Recettes	\$1,975,636	
De la Montreal Street Ry. Co. sur ces recettes	259,171	2,234,807
		<hr/>
		\$3,877,211
Déboursés	537,259	
Coupons payés à Londres	510,690	
Coupons payés à New-York	66,495	1,206,369
Intérêt sur débetures ici	91,925	
		<hr/>
		\$2,670,842
Balance		
Encaisse aux banques comme suit:		
Banque de Montréal	\$1,838,900	
Banque d'Hochelega	531,942	
Banque de Québec	300,000	
		<hr/>
		\$2,670,842

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Moved: That the said report be approved.

The Committee divided thereon:

Yeas: Guay, J. B. A. Martin, Laviolette, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser, L. A. Lapointe—3.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

(b) Recommending that a certain property at Youville, belonging to Mr. Alex. Desmarteau, be purchased for the purpose of erecting an hospital for cases of tuberculosis. Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

Parks and Ferries Committee:

(a) Asking for an appropriation of \$75 to re-lay the walks in Ste. Cunégonde square.

(b) Recommending that certain sums be varied from certain appropriations, in order to pay fees due to Messrs. Maxwell & Maxwell, architects.

(c) Recommending that a sum of \$7,236.25 be varied so as to lay cement in the walks of Victoria square.

(d) Recommending that certain appropriations be varied to wit \$120, \$126, \$150, \$32.05 to pay outstanding accounts.

Resolved: To concur in said reports.

(e) Recommending that the Brunet estate property be expropriated for the extension of Mount-Royal park. Consideration deferred.

Incineration Committee:

(a) Asking for an appropriation of \$600 to erect a shed at the Mentana street stable.

Resolved: To concur in said report.

16.—Whereas the Water Committee, on the 7th September last, asked for certain appropriations for administration purposes, which appropriations were not granted because there were no available funds, it was

Resolved: To recommend Council to place at the Water Committee's disposal, the following sums:

Wheel-house	\$500.00
Maintenance of service pipes	2000.00
Maintenance, repairs and testing of scales	100.00
Horsekeep	500.00
	<hr/>
	\$3,100.00

17.—Submitted the record of attendance of officials of the License, Assessors and Revenue Departments for the month of October.

Filed of record.

18.—The City Treasurer submitted at the same time as the weekly cash statement, a report showing that the City's financial standing was very high for the present.

The said report was filed of record.

19.—Submitted the cash statement, from the 21st of October to the 6th of November 1909:

Cash in banks Oct. 21, 1909	\$1,642,401
Receipts since then	\$1,975,636
M. S. R. a/c on earnings	259,171
	<hr/>
	\$3,877,211
Current disbursements	537,259
Coupons paid in London	510,690
Coupons paid in New York	66,195
Interest on stock here	91,925
	<hr/>
	1,206,369
	<hr/>
	\$2,670,842
Balance	
Cash in banks as follows:	
Bank of Montreal	1,838,900
Banque d'Hochelega	531,942
Quebec bank	300,000
	<hr/>
	\$2,670,842

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 8 novembre.

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther, Labrecque, Brodeur.

Les procès-verbaux des deux dernières séances sont lus et ratifiés.

REQUETES, ETC.

1.—De M. A. E. Duffy, demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

2.—De M. R.-A. Outhet, faisant certaines suggestions relativement aux améliorations à faire à l'Île Sainte-Hélène.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

3.—Avis et protest de M. Aldéric Guilbault au sujet de dommages causés par la construction d'un égout dans la rue Sherbrooke.

Renvoyé au Département en Loi.

4.—De contribuables du quartier Saint-Denis, s'opposant à l'annexion d'un certain territoire au quartier de Lormier.

Renvoyée à la Commission Spéciale d'Annexion.

5.—Du contrôleur de la Cité répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Robinson au sujet du pavage et des trottoirs.

Déposée aux archives.

6.—De la "Great Lakes and St. Lawrence Navigation & Improvement Association", au sujet du creusement du Canal Welland.

7.—De la Corporation de la Ville de St-Paul, demandant que la Ville permette à la "Montreal Street Ry" de transporter le fret.

Déposée sur le bureau.

8.—Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyé par M. l'échevin McKENNA, il est

Résolu: Que le département en Loi soit prié de répondre à la question suivante: — La taxe imposée par la ci-devant municipalité de Notre-Dame-des-Neiges pour l'ouverture de l'avenue de la Montagne, dans le quartier Mont-Royal, est-elle légale?

9.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

Résolu: Que ce Conseil désire exprimer toutes ses plus sincères sympathies aux familles, si rudement éprouvées, des infortunés William Holbrook et Thomas Milloy, pompiers du département des Incendies qui, aujourd'hui même, ont payé de leur vie, leur fidélité au devoir, dans l'exécution de leur pénible travail, ainsi qu'aux familles éprouvées du capitaine Burnett et des pompiers Patrick Hamel, James Paré, Elzéar Poirier, Jean Rioux, et Isidore Hamelin qui ont reçu de sérieuses blessures.

10.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que M. l'échevin Labrecque soit nommé membre de la Commission de l'Hôtel de Ville en remplacement de feu M. l'échevin Lévy.

11.—M. l'échevin RESTHER, appuyé par M. l'échevin FRASER,

Propose: Attendu que les travaux de pavage de la ruelle des Fortifications, tels que l'on se propose de les exécuter ne sont pas de nature à donner satisfaction aux intéressés;

Attendu qu'un plan, qui est jugé plus satisfaisant par les intéressés, a été suggéré pour le pavage de ladite rue;

Attendu que la saison est trop avancée pour que l'on puisse parachever ces travaux avant l'hiver;

Qu'il soit

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 8th November.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther, Labrecque and Brodeur.

The minutes of the last two sittings were read and confirmed.

PETITIONS, ETC.

1.—From A. E. Duffey, for leave to erect a steam boiler.
Referred to Fire and Light Committee

2.—From R. A. Outhet, offering certain suggestions concerning the improvement of St. Helen's Island.
Referred to Parks and Ferries Committee.

3.—Notification and protest by Aldéric Guilbault anent alleged damages caused by the construction of a sewer in Sherbrooke street.

Referred to Law Department.

4.—From ratepayers of St. Denis ward, protesting against the annexation of a certain territory to de Lormier ward.

Referred to Special Committee on Annexation.

5.—From City Comptroller replying to certain questions put by Ald. Robinson *re* paving and sidewalks.

Filed of record.

6.—From Great Lakes & St. Lawrence Navigation and Improvement Association anent the deepening of the Welland Canal.

7.—From Corporation of the Town of Côte St. Paul, asking that the City allow the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co.

Laid on the table.

8.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. McKENNA, it was

Resolved: That the Law Department be requested to reply to the following question: Is the tax imposed by the ex-Municipality of Notre-Dame-des-Neiges for the opening of Mountain avenue in Mount Royal Ward legal?

9.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That the Council desire to express their sincere sympathy to the bereaved families of the unfortunate firemen Wm. Holbrook and Thos. Milloy who, this day, sacrificed their lives in the performance of their duty, as well as to the afflicted families of Capt. Burnet, and firemen Patrick Hamel, James Paré, Elzéar Poirier, Jean Rioux and Isidore Hamelin, who sustained serious injury.

10.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That Ald. Labrecque be appointed a member of the City Hall Committee in succession to Ald. Lévy.

11.—Ald. RESTHER moved, seconded by Ald. FRASER, Whereas the works in connection with the paving of Fortification Lane, as proposed to be done, are not such as to give satisfaction to the interested parties;

Whereas a plan, which is deemed more satisfactory by the interested parties, has been suggested for the paving of such street;

Whereas the season is too far advanced to allow said works to be completed before winter;

Be it

Résolu: Que le département de la Voirie reçoive instruction de suspendre l'exécution de ces travaux jusqu'au printemps prochain.

M. le président de la Commission de la Voirie déclare qu'une assemblée de la Commission aura lieu mercredi prochain, alors que la question sera discutée, et si possible, un rapport à ce sujet sera présenté à la prochaine assemblée du Conseil.

Sur ce, ladite proposition est renvoyée au département de la Voirie.

ACTE.

12.—Contrat entre la Cité de Montréal et M. L. Langevin pour la construction d'une maison, etc., au bain Lévesque.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

RAPPORTS.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que la règle 102 (sous-section 2) des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation de certains rapports des Finances adoptés aujourd'hui, et qui n'ont pas été déposés entre les mains du greffier de la Ville avant 10 heures a.m. (M. l'échevin Ward dissident).

13.—De la Commission des Finances, à l'effet de vendre un terrain situé sur la rue William.

14.—De la Commission des Finances, pour fermer le "Stock Transfer Book" durant un court espace de temps.

15.—De la Commission des Finances, pour régler certaines poursuites au montant de \$610.01.

16.—De la Commission des Finances, mettant à la disposition de la Commission de l'Aqueduc, un crédit de \$3,100 pour fins d'administration.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,111.09.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande que soit construit un égout dans la rue St-Ferdinand.

19.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande que soient construits des égouts dans les rues Casault, Dorion et Cartier.

20.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$100 pour payer le salaire d'Avila Desautels, assistant-dessinateur.

21.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande que soit construit un égout dans la 9ième avenue.

22.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$10,000 pour l'enlèvement de la neige et de la glace.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Ward dissident quant à l'item No. 17.)

23.—De la Commission des Finances, au sujet d'un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$2,000 pour macadamiser la rue Nicolet.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

24.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$16,197.00 pour paver la rue St. Jacques.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$900 pour construire des trottoirs permanents sur la rue Windsor.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Robinson.

26.—Son Honneur le Maire informe le Conseil qu'il a donné instruction au greffier de la Ville de cesser cette

Resolved: That the Road Department be instructed to suspend the said works until next spring.

The Chairman of the Road Committee stated that a meeting of his Committee would be held next Wednesday, when the question at issue would be considered, and if possible, a report thereon made to Council at the next meeting.

Said motion was thereupon referred to the Road department.

DEED.

12.—Contract between the City of Montreal and Mr. L. Langevin for the construction of a dwelling, etc., at the Lévesque public bath.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

REPORTS.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That Rule 102 (sub-section 2) of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of certain reports of the Finance Committee adopted this day, which were not filed with the City Clerk before 10 o'clock a. m. (Ald. Ward dissenting).

13.—From Finance Committee, to sell a certain piece of land on William street.

14.—From Finance Committee, to close the Stock Transfer Books for a short period.

15.—From Finance Committee, to settle certain actions amounting to the sum of \$610.01.

16.—From Finance Committee, placing at the disposal of the Water Committee, an appropriation of \$3,100, for administration purposes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted

17.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee to vary a sum of \$1,111.09.

18.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for the construction of a sewer in St. Ferdinand street.

19.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for the construction of sewers in Casault, Dorion and Cartier streets.

20.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to vary a sum of \$100 to pay the salary of Avila Desautels, assistant-draughtsman.

21.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for the construction of a sewer in 9th Avenue.

22.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$10,000 for the removal of snow and ice.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting as to item No. 17.)

23.—From Finance Committee, anent a report of the Road Committee for an appropriation of \$2,000 to macadamize Nicolet street.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

24.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$16,197 to pave St. James street.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

25.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$900 to construct permanent sidewalks on Windsor street.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

26.—His Worship the Mayor informed Council that he had given instructions to the City Clerk to discontinue the

pratique qui consiste à remettre à la presse certains documents durant les assemblées du Conseil.

Son Honneur le Maire ajoute que c'est une coutume déplorable qui existe depuis des années et qu'il ne peut plus tolérer: son devoir est de voir à ce que l'ordre et le décorum soient observés durant les séances du Conseil, et il déclare qu'il a pris des mesures dans le but de faciliter les travaux des membres du Conseil.

Son Honneur renouvelle les instructions qu'il a déjà données au greffier de la Ville à cet effet et demande au Conseil d'exprimer son opinion à ce sujet, si le Conseil n'exprime pas une opinion contraire à la sienne, il déclare qu'il persistera dans la ligne de conduite qu'il s'est tracée et qu'il agira sévèrement contre tout employé de la Ville qui transgressera la règle établie au sujet de ces documents;

Et un débat s'engageant, auquel prennent part MM. les échevins Lavallée, Robinson, L.-A. Lapointe, Giroux, Ward, Sadler, Stearns et M. Martin.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police, à l'effet de payer la taxe d'eau du capitaine de police du poste No 19.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Ward dissident).

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport des Commissions conjointes de Police et des Incendies et de l'Éclairage, recommandant l'achat de certains terrains dans Rosemont.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage qui demande un crédit supplémentaire de \$955.00 pour l'éclairage du quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage qui demande un crédit additionnel de \$26,914, mais n'accordant que \$25,000 seulement pour le service d'éclairage électrique.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$312.00 pour prolonger la conduite maîtresse de la rue Parthenais.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$5,940 pour acheter un emplacement pour y construire un bain public.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

33.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Incineration qui demande un crédit de \$600 pour construire un hangar, à l'écurie de la rue Mentana.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$75 *re square* Ste-Cunégonde.

35.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$467.05.

36.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$7,236.25 *re square* Victoria.

37.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement de certains item de leurs crédits.

practice of remitting to the press certain documents during the meetings of the Council.

His Worship added that this had been a deplorable practice for years past, which he could not tolerate: his duty was to see that order and decorum were observed during the meetings of the Council, and he stated that he had taken this step in order that work of the members of the Council might be facilitated.

His Worship renewed the instructions he had already given to the City Clerk in this connection and asked the Council to express their opinion in the matter and, in the event of the Council failing to express a contrary opinion to his, he declared that he would persist in the line of conduct he had adopted and would act severely in connection with any of the employees of the City who would fail to observe the rule he had established concerning these documents;

And, a debate arising in which took part Ald. Lavallée, Robinson, L. A. Lapointe, Giroux, Ward, Sadler, Stearns and M. Martin.

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee to pay water tax of Police Captain of No. 19 Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE (seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the joint Police and Fire and Light Committees recommending the purchase of certain lots in Rosemont.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

29.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee for a supplementary appropriation of \$955 for lighting Mount Royal ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Finance Committee, concurring in a report of the Fire & Light Committee for an additional amount of \$26,914, but granting only \$25,000 for electric lighting service.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$312 to extend main pipe in Parthenais street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

32.—From Finance Committee, concurring in a report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$5,940 to purchase a site for a public bath.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

33.—From Finance Committee, concurring in the report of the Incineration Committee for an appropriation of \$600 to construct a shed at the stable on Mentana street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. M. MARTIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

34.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$75 *re St. Cunégonde square*.

35.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee to vary a sum of \$467.05.

36.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee to vary a sum of \$7,236.25 *re Victoria square*.

37.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee to vary certain items of their appropriations.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

38.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'établir les lignes homologuées de l'avenue Dumont.

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi, en date du 29 octobre 1909.

Sur proposition de M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Clearihue et Mercier dissidents).

39.—De la Commission de Police, à l'effet de payer une taxe d'eau pour le poste de police No. 15.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin MARIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. Damien Lalonde de remplacer le terra-cotta par du béton armé pour la construction du plancher de la caserne de pompiers No 28.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin MERCIER,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:
Pour: Yates, Sadler, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Guay, David, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna, Resther, Labrecque—21.

Contre: L.-A. Lapointe, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Couture, Ward, Séguin, Marin, Major, Roy, Brodeur—13.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

41.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet de l'éclairage des rues par la "Montreal Light, Heat & Power Co."

Délibération remise à la demande de M. l'échevin M. Martin.

Il est
Ordonné: par le Conseil, que ledit rapport constitue le premier ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil, et qu'il soit publié dans le prochain numéro de la *Gazette Municipale*.

42.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de confirmer le contrat adjugé pour la fourniture de charbon mou à vapeur.

43.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de remettre certains dépôts.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin MARIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

44.—De la Commission de l'Incineration, à l'effet de rembourser un dépôt à M. Trefflé Raymond.

45.—De la Commission de l'Incineration, demandant l'autorisation de vendre un cheval.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

46.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, demandant un crédit de \$3,200 pour reconstruire le plancher du bureau de perception et du corridor du deuxième étage.

Renvoyé à la Commission des Finances.

MOTIONS.

47.—De M. l'échevin Couture—A l'effet d'élargir la rue Roy.

48.—De M. l'échevin Leclaire—Pour amender la charte re droit de vote.

49.—De M. l'échevin Leclaire—Pour amender le règlement No 344 re trottoirs.

50.—De M. l'échevin Robinson—Pour fixer le salaire des Commissaires.

51.—De M. l'échevin Robinson—Pour révoquer la résolution re Poste de Police No 13.

52.—De M. l'échevin Major—Pour abolir la qualification foncière.

53.—De M. l'échevin M. Martin—Pour différer l'étude de certaines questions jusqu'à l'année prochaine.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

38.—From Road Committee to establish the homologated lines on Dumont Avenue.

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department, dated 29th October 1909.

On motion of Ald LAVIOLETTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Clearihue and Mercier dissenting).

39.—From Police Committee to pay a water tax for No. 15 station.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. MARIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

40.—From Fire and Light Committee, to allow Damien Lalonde to substitute reinforced concrete for terra-cotta in the construction of the flooring of No 28 Fire station.

Ald. YATES, moved, seconded by Ald. MERCIER,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Yates, Sadler, Gallery, Stearns, N. Lapointe, Leclerc, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Guay, David, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna, Resther, Labrecque—21.

Nays: L. A. Lapointe, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Couture, Ward, Séguin, Marin, Major, Roy, Brodeur—13.

So it was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

41.—From Fire and Light Committee, anent the lighting of the streets by the Montreal Light, Heat & Power Co.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

It was

Ordered: By Council that said report constitute the first order of the day for the next meeting of the Council, and that the same be published in the next issue of the Municipal Gazette.

42.—From Water Committee, to ratify contract for soft steam coal.

43.—From Water Committee, to refund certain deposits.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. MARIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

44.—From Incineration Committee, to refund deposit to Mr. Trefflé Raymond.

45.—From Incineration Committee, for authority to sell a horse.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

46.—From City Hall Committee, for an appropriation of \$3,200 to reconstruct floor in Long Room, and second storey corridor.

Referred to Finance Committee.

MOTIONS.

47.—By Ald. Couture, to widen Roy street.

48.—By Ald. Leclaire, for an amendment to the Charter re right to vote.

49.—By Ald. Leclaire—To amend By-law No 344 re side-walks.

50.—By Ald. Robinson—To fix the salary of Commissioners.

51.—By Ald. Robinson—To repeal resolution re No. 13 Police station.

52.—By Ald. Major—To abolish the property qualification.

53.—By Ald. M. Martin—To defer certain questions until next year.

ORDRE DU JOUR.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération la nomination d'un Maire-suppléant,

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: Que M. l'échevin J.-B.-A. Martin, soit nommé Maire-suppléant pour le terme suivant.

Sur proposition de M. l'échevin ROY, appuyé par M. l'échevin NAULT,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 15 NOVEMBRE

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS

1. *Incendies et Eclairage.*—Pour renouveler le contrat pour l'éclairage des rues. (8 novembre).
2. *Finances et Voirie.*—Pour macadamiser la rue Nicolet (8 novembre).
3. *Finances et Voirie.*—Pour paver la rue Saint Jacques. (8 novembre).
4. *Finances et Voirie.*—Pour construire un trottoir sur la rue Windsor. (8 novembre).

REGLEMENTS

5. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re service d'électricité municipal. (Roy). (14 Juin—*imprimé*).
6. 1re, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer des parties de certains quartiers au quartier de Lorimier. (Lavalée). (14 juin—*imprimé*).

RAPPORTS

7. *Finances et Incendies et Eclairage.*—Pour pourvoir à l'éclairage des rues. (8 novembre).
8. *Finances et Hygiène et Statistiques.*—Pour acheter un emplacement pour un bain. (8 novembre).

ACTE

9. Contrat entre la Cité et L. Langevin. (8 novembre).

REGLEMENTS

10. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé*.) **
11. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 re édifices. (Leclaire.) (2 mars—*imprimé*.) **
12. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 mars—*imprimé*.) *
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates) (23 mars.) **
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 mars.) **
15. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements re taxes. (L.-A. Lapointe.) (13 avril—*imprimé*.) **
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière.) (1er juin.) *
17. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 re poteaux. (Larivière.) (22 juin.) *

MOTION

18. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre.) *

ORDER OF THE DAY.

54.—The order of the day being read for the appointment of the acting-Mayor.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. NAULT, it was

Resolved: That Ald. J. B. A. Martin be appointed acting Mayor for the ensuing term.

On motion of Ald. ROY, seconded by Ald. NAULT, The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 15th NOVEMBER

ORDER OF THE DAY.

REPORTS

1. *Fire and Light.*—To renew contract for street lighting. (8th Nov.)
2. *Finance and Road.*—To macadamize Nicolet St. (8th Nov.)
3. *Finance and Road.*—To pave St. James Street (8th Nov.)
4. *Finance and Road.*—To construct a sidewalk on Windsor St. (8th Nov.)

BY-LAWS

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law re Municipal Electric Plant. (Roy). (14th June—*printed*.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex parts of certain wards to de Lorimier Ward. (Lavalée). (14th June.) (*Printed*.)

REPORTS

7. *Finance and Fire and Light.*—To provide for street lighting. (8th Nov.)
8. *Finance and Hygiene and Statistics.*—To purchase a site for a bath. (8th Nov.)

DEED

9. Contract between City and L. Langevin. (8th Nov.)

BY-LAWS

10. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed*.) **
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Leclaire.) (2nd March—*printed*.) **
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March—*printed*.) *
13. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.) **
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.) **
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws re taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—*printed*.) **
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.) *
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 re poles. (Larivière.) (22nd June.) *

MOTION

18. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.) *

REGLEMENTS

19. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois.) (29 juin).*
20. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 re inspection des aliments. (Lamoureux.) (21 septembre—imprimé).*

RAPPORT.

21. Voirie.—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre).*

MOTION

22. Roy.—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre).*

REGLEMENTS

23. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (Yates). (29 juin).*
24. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (Yates). (12 octobre).*
25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 re industries dangereuses. (Yates). (12 octobre).*
26. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (Lamoureux). (2 novembre—imprimé).*
27. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—imprimé).

MOTIONS

28. Gadbois.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier).*
29. Gadbois.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier).*
30. Ward.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier).*

RAPPORT

31. Voirie.—Pour modifier l'arrangement re voie de service rue Bercy. (1er février).*

REGLEMENT

32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de Publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque). (8 février).*

MOTIONS

33. Guay.—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février).*
34. Guay.—Pour amender le règlement No. 358 re édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février).*
35. Proulx.—Pour la nomination d'une Commission re droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars).*

REGLEMENTS

36. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re vente des journaux par les enfants. (Proulx.) (13 avril—imprimé).
37. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril—imprimé).
38. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 re édifices. (Marin.) (13 avril).
39. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 re affiches. (Proulx.) (13 avril—imprimé).
40. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 re cochers. (Proulx.) (13 avril—imprimé).
41. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril).

BY-LAWS

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 re streets. (Gadbois.) (29th June).*
20. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food. (Lamoureux.) (21st September—printed).*

REPORT

21. Road.—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November).*

MOTION

22. Roy.—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November)*

BY-LAWS

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 re buildings. (Yates). (29th June).*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 re buildings. (Yates). (12th October).*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 340 re dangerous industries. (Yates). (12th October).*
26. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (Lamoureux). (2nd November—printed).*
27. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—printed).

MOTIONS

28. Gadbois.—To amend certain rules of Council. (11th January).*
29. Gadbois.—To change the duties of certain Committees. (11th January).*
30. Ward.—For the creation of a department of architecture. (18th January).*

REPORT

31. Road.—To amend agreement re spur line on Bercy St. (1st February).*

BY-LAW

32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque). (8th February).*

MOTIONS

33. Guay.—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February).*
34. Guay.—To amend by-law No. 358 re buildings in St. Henry ward. (22nd February)*
35. Proulx.—For a committee re rights of City concerning place Viger Station. (1st March).*

BY-LAWS

36. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the sale of newspapers by children. (Proulx.) (13th April.) (Printed.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April) (Printed.)
38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 339 re buildings. (Marin.) (13th April)
39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 re posters. (Proulx.) (13th April.) (Printed.)
40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 re cabmen. (Proulx.) (13th April.) (Printed.)
41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

MOTIONS

42. *Couture*.—Pour amender les règlements Nos. 130 et 260 concernant la fumée. (10 Mai.)
43. *Yates*.—Pour amender le règlement No 130 concernant la fumée. (10 Mai.)
44. *Prud'homme*.—Pour intenter une poursuite contre la Cie de chemin de fer du Parc et de l'Île de Montréal. (10 Mai.)
45. *Prud'homme*.—Pour percer l'avenue de la Montagne. (10 Mai.)
46. *Lévesque*.—Pour amender la règle No 111. (25 Mai.)
47. *Couture*.—Concernant une certaine expropriation dans le quartier LaFontaine. (31 mai.)
48. *Fraser*.—Re nouvelle entrée au parc Mt-Royal. (14 Juin.)

RAPPORT

49. *Parks et Traverses*.—Pour nommer un Surintendant pour l'Île Sainte-Hélène. (13 juillet.)

MOTIONS

50. *Carter*.—Pour fermer les buvettes à certaines heures (13 juillet.)
51. *Mercier*.—Pour ouvrir le Boulevard Saint-Laurent. (13 juillet.)
52. *Duquette*.—Pour accorder un privilège à la Compagnie dite "Paterson Mafg Co." (13 juillet.)
53. *Lévesque*.—Au sujet de la Commission des services d'utilité publique. (28 Juillet.)
54. *Lévesque*.—Pour demander des soumissions pour l'éclairage des rues. (28 Juillet.)
55. *Lapointe, N.*—Pour acheter le matériel de la Cie "M. W. & P. Co." (28 Juillet.)
56. *Giroux*.—Pour offrir un témoignage d'appréciation à l'Hôtel-Dieu. (9 Août.)
57. *Nault*.—Pour abroger le règlement No. 328. (27 Sept.)
58. *Lavallée*.—Pour un règlement amendant les règlements Nos 344 et 383. (5 octobre.)
59. *Yates*.—Pour un règlement amendant le règlement No 373. (5 octobre.)
60. *Robinson*.—Pour un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362. (5 octobre.)
61. *L'Espérance*.—Pour ouvrir la rue Drolet. (5 octobre.)
62. *Turner*.—Pour abroger la résolution annulant le bail du Club de Canotage du Grand Tronc. (5 octobre.)

REGLEMENTS

63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 266 et 367 re taxe d'eau. Martin J. B. A.) (23 août.)
64. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement instituant une Commission des Services Electriques. (L. A. Lapointe) (7 juin—imprimé.)
65. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant certaines taxes spéciales. (L. A. Lapointe). (13 juillet.)
66. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements Nos 266 et 367 re Aqueduc. (L. A. Lapointe) (31 mai.)
67. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement concernant le pain. (M. Martin). (9 août.)

MOTIONS

68. *Giroux*.—Pour un règlement à l'effet de fermer certaines rues. (15 octobre.)
69. *Resther*.—Pour amender le règlement No. 210. (15 octobre.)
70. *Martin, J. B. A.*—Pour amender les règlements Nos. 236 et 313. (15 octobre.)
71. *Martin, J. B. A.*—Pour amender le règlement No. 261 (15 octobre.)
72. *Prud'homme*.—Pour remplacer l'inspecteur de la Ville ou lui donner un adjoint. (15 octobre.)
73. *Resther*.—Pour amender le règlement No. 328. (15 octobre.)

REGLEMENTS

74. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 362. (Lévesque). (13 octobre.)

MOTIONS

42. *Couture*.—To amend by-laws Nos. 130 and 260 re smoke. (10th May.)
43. *Yates*.—To amend by-law No. 130 re smoke. (10th May.)
44. *Prud'homme*.—To take proceedings against the Montreal Park and Island Ry. Co. (10th May.)
45. *Prud'homme*.—To open Mountain Avenue. (10th May.)
46. *Lévesque*.—To amend Rule 111. (25th May.)
47. *Couture*.—Anent a certain expropriation in LaFontaine Ward. (31st May.)
48. *Fraser*.—Anent new entrance to M. R. Park. (14th June.)

REPORT

49. *Parks and Ferries*.—To appoint a superintendent for St. Helen's Island. (13th July.)

MOTIONS

50. *Carter*.—To close bars at certain hours. (13th July.)
51. *Mercier*.—To open St. Lawrence Boulevard. (13th July.)
52. *Duquette*.—To allow Paterson Manufg. Co. a certain privilege. (13th July.)
53. *Lévesque*.—Anent public utilities commission. (28th July.)
54. *Lévesque*.—To call for tenders for street lighting. (28th July.)
55. *Lapointe, N.*—To purchase M. W. & P. Co. (28th July.)
56. *Giroux*.—For a testimonial to the Hotel-Dieu. (9th Aug.)
57. *Nault*.—To repeal by-law No. 328. (27th Sept.)
58. *Lavallée*.—For a by-law to amend by laws Nos. 344 and 383. (5th Oct.)
59. *Yates*.—For a by-law to amend by-law No. 373. (5th Oct.)
60. *Robinson*.—For a by-law to amend by-laws No. 42 and 362. (5th Oct.)
61. *L'Espérance*.—To open Drolet St. (5th Oct.)
62. *Turner*.—To repeal resolution cancelling lease of G. T. Boating Club. (5th Oct.)

BY-LAWS

63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 266 and 367 re water rates. (Martin, J. B. A.) (23rd August.)
64. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law for the appointment of an Electric Service Commission. (L. A. Lapointe.) (7th June—printed.)
65. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy certain special taxes. (L. A. Lapointe). (13th July.)
66. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify by-laws Nos. 266 and 367 re water-works. (L. A. Lapointe). (31st May.)
67. 2nd 3rd reading of a by-law to amend by-law concerning bread. (M. Martin). (9th August.)

MOTIONS

68. *Giroux*.—For a by-law to close certain streets. (15th Oct.)
69. *Resther*.—To amend by-law No. 210. (15th Oct.)
70. *Martin, J. B. A.*—To amend by-laws Nos. 236 and 313. (15th Oct.)
71. *Martin, J. B. A.*—To amend by-law No. 261. (15th Oct.)
72. *Prud'homme*.—To replace City Surveyor or give him an assistant. (15th Oct.)
73. *Resther*.—To amend by-law No. 328. (15th Oct.)

BY-LAWS

74. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 362. (Lévesque). (15th Oct.)

- 75. 1re, 2ème et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer certaines rues. (Bumbray.) (5 juillet.)
- 76. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391. (Prud'homme.) (27 sept.)
- 77. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 92 re trottoirs. (Gallery.) (5 avril.)
- 78. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation de voitures lourdes dans certaines rues. (Gallery.) (27 septembre—imprimé.)
- 79. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de garantir les obligations de la Cie d'Exposition. (L. A. Lapointe.) (28 juillet—imprimé.)
- 80. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement concernant les théâtres. (Proulx.) (14 juillet.)

MOTIONS

- 81. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 318. (22 oct.)
- 82. *Yates.*—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour réviser les règlements concernant la construction des édifices. (22 octobre.)
- 83. *Mercier.*—Pour abolir la taxe d'eau. (22 octobre.)
- 84. *Mercier.*—Pour codifier les règlements, etc. (22 octobre.)
- 85. *Mercier.*—Pour faire imprimer les témoignages rendus devant la Commission Royale. (22 octobre.)
- 86. *Mercier.*—Pour amender certaines sections de la charte de la Cité. (22 octobre.)
- 87. *Giroux.*—Pour un règlement à l'effet de permettre au gouvernement fédéral de construire un tunnel au-dessous de la rue des Fortifications. (22 octobre.)
- 88. *Lapointe, L. A.*—Pour amender les règlements Nos 132, 236 et 313. (22 octobre.)
- 89. *Lavolette.*—Pour élargir la rue Rivard. (22 octobre.)
- 90. *Séguin.*—Pour ouvrir la rue Ste-Elizabeth. (22 octobre.)
- 91. *Yates.*—Pour élargir la rue Dorchester. (22 octobre.)
- 92. *Lavallée.*—Pour annexer Notre Dame de Grâces. (22 oct.)
- 93. *Couture.*—Pour élargir la rue Roy. (8 novembre.)
- 94. *Leclaire.*—Au sujet du droit de vote. (8 novembre.)
- 95. *Leclaire.*—Pour amender le règlement No 344 re trottoirs. (8 novembre.)
- 96. *Robinson.*—Pour fixer le traitement des Commissaires. (8 novembre.)
- 97. *Robinson.*—Pour abroger résolution re poste No 13. (8 novembre.)
- 98. *Major.*—Pour abolir la qualification foncière. (8 novembre.)
- 99. *Martin, M.*—Pour différer l'étude de certaines questions. (8 novembre.)

NOTE.—Les item marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

- 75. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close certain streets. (Bumbray.) (5th July.)
- 76. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391. (Prud'homme) (27th Sept.)
- 77. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 92 re sidewalks. (Gallery.) (5th April.)
- 78. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic on certain streets. (Gallery) (27th Sept. (Printed.)
- 79. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to guarantee bonds of Exhibition Coy. (L. A. Lapointe.) (28th July.) (Printed.)
- 80. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law re Theatres. (Proulx.) (14th July.)

MOTIONS.

- 81. *Dagenais.*—To amend by-law No. 318. (22nd Oct.)
- 82. *Yates.*—For a Special Committee to revise building by-laws. (22nd Oct.)
- 83. *Mercier.*—To abolish water taxes. (22nd Oct.)
- 84. *Mercier.*—To codify by-laws, etc. (22nd Oct.)
- 85. *Mercier.*—To print evidence given before Royal Commission. (22nd Oct.)
- 86. *Mercier.*—To amend certain articles of the City Charter. (22nd Oct.)
- 87. *Giroux.*—For a by-law to allow the Dominion Government to construct a tunnel under Fortification lane. (22nd Oct.)
- 88. *Lapointe, L. A.*—To amend by-laws 132, 236 and 313. (22nd Oct.)
- 89. *Lavolette.*—To widen Rivard street. (22nd Oct.)
- 90. *Séguin.*—To open Elizabeth street. (22nd Oct.)
- 91. *Yates.*—To widen Dorchester street. (22nd Oct.)
- 92. *Lavallée.*—To annex Notre-Dame de Grâces. (22nd Oct.)
- 93. *Couture.*—To widen Roy St. (8th Nov.)
- 94. *Leclaire.*—Anent right to vote. (8th Nov.)
- 95. *Leclaire.*—To amend by-law No. 344 re sidewalks. (8th Nov.)
- 96. *Robinson.*—To fix salary of Commissioners. (8th Nov.)
- 97. *Robinson.*—To repeal resolution re No. 13 Station. (8th Nov.)
- 98. *Major.*—To abolish property qualification. (8th Nov.)
- 99. *Martin, M.*—To defer consideration of certain questions. (8th Nov.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



Vente à l'encan d'une lisière de terrain, rue William

VENDREDI, 19 NOVEMBRE COURANT, A 11 HEURES A. M.

Sur les lieux mêmes, à la date et à l'heure ci-dessus, sera vendue à l'encan, une lisière de terrain faisant partie de la rue William et ne portant pas de numéro de cadastre. Cette lisière de terrain est située près de la rue Canning et contient une superficie d'environ 494 pieds.

Conditions: argent comptant.
1% payable pour droits d'encan.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 10 novembre 1909.



Sale by Auction of a strip of land, William street

FRIDAY, THE 19 NOVEMBER INST., AT 11 O'CLOCK A. M.

On the premises, on the date and at the hour above mentioned, will be sold by public auction, a strip of land forming part of William street, and bearing no cadastral number. The said strip of land is situated near Canning street, and contains an area of about 494 feet.

Terms: Cash
1% payable for auction fees.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montréal, 10th Nov. 1909.



EGOUTS

Département de la Voirie

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

- RUE CAZEAU.—De la rue Gauthier à la rue Sherbrooke.
- RUE DORION.—De la rue Gauthier à la rue Sherbrooke.
- RUE CARTIER.—De la rue Gauthier à la rue Sherbrooke.
- NEUVIEME AVENUE.—De la rue Masson au chemin de la Petite Côte.
- RUE FERDINAND.—De la rue St-Antoine à la rue Richelieu.
- CINQUIEME AVENUE.—De la rue Dandurand au chemin de la Petite Côte.
- RUE DUQUETTE.—De la rue Valois à la limite Est de la Cité.
- AVENUE ATWATER.—De la rue Centre à la rue St-Patrice et sur la rue Centre. De l'égout actuel en allant vers l'Ouest jusqu'à l'avenue Atwater.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 12 novembre 1909.



SEWERS

Road Department

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets, namely:

- CAZEAU STREET.—From Gauthier street to Sherbrooke street.
- DORION STREET.—From Gauthier street to Sherbrooke street.
- CARTIER STREET.—From Gauthier street to Sherbrooke street.
- NINTH AVENUE.—From Masson street to Petite Côte Road.
- FERDINAND STREET.—From St. Antoine street to Richelieu.
- FIFTH AVENUE.—From Dandurand street to Petite Côte Road.
- DUQUETTE STREET.—From Valois street to Eastern City limits.
- ATWATER AVENUE.—From Centre street to St. Patrick street and in Centre street. From the end of the existing sewer Westwards to Atwater Avenue.

Proprietors wishing connections must notify the City surveyor at once, as after sewer is completed, permits must be taken out and sum deposited to cover estimated costs of such connections. Claims for existing sewers in said street must be filed with the City surveyor within two months after the completion of the new sewer. Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

City Surveyor's Office,
City Hall,
Montreal, 12th November 1909.



AVENUE DUMONT

Etablissement de lignes homologués à une largeur de cinquante pieds, depuis la rue Elizabeth jusqu'à la rue Ontario, dans cette partie du quartier Ste-Marie, maintenant désignée comme quartier Papineau de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant comme division de pratique en la chambre No. 31 au palais de justice de cette Cité, mardi, le septième jour de décembre prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier Ste-Marie, dans cette partie maintenant désignée comme quartier Papineau de ladite Cité, soit modifié en y établissant les lignes homologuées de l'Avenue Dumont, à une largeur de cinquante pieds, depuis la rue Elizabeth jusqu'à la rue Ontario; le tout tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER.

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 11 novembre, 1909.



DUMONT AVENUE

Placing of homologated lines, at a width of fifty feet, from Elizabeth street to Ontario street, in that portion of St. Mary's Ward now designated as Papineau Ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned Attorneys and Counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting as practice division in room No 31 at the Court House of this City, on Tuesday, the seventh day of December next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as Counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Mary's Ward, in that portion now designated as Papineau Ward of the said City, be modified by placing thereon the homologated lines of Dumont Avenue, at a width of fifty feet, from Elizabeth street to Ontario street; the whole as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, 11th Nov. 1909.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. Denis...	163768	2 nov. 1909	28 oct. 1909	G. G. Lewis.	A. Handfield	339-665 & 666.	5200	Mont-Royal coin Marquette	L	\$ 1560 00
DeLorimier.	163773	2 " " "	11 " "	The Ideal Savings Loan & Land Co.	W. Deziel	161-523	1750	Simard	L	250 00
St. Denis...	163783	2 " " "	20 " "	C. Cushing	P. Martin	775 & 776, 796 & 797.	22000	3157 Alix Ave.	L	3500 00
"	165785	2 " " "	27 " "	J. E. Molson	R. W. Peacock	208-33	2800	DeLorimier	L	275 00
Hochelaga...	163793	2 " " "	30 " "	A. Viens	J. G. Héroux	148-3061 & 3062.	3000	Lesperance	B	6000 00
Mont-Royal.	163796	2 " " "	30 " "	W. Perreault	M. Gabard	25-22 & 23.	10000	355 à 363 Monta- gne, 843 à 851 Maréchal	B	4400 00
St. Denis...	163801	2 " " "	1 nov. "	E. L. Baugh	J. R. Bélanger et al.	P. S. E. 8-531.	2500	462 à 466 Huntly.	B	3000 00
St. Henri	163810	3 " " "	22 oct. "	The St. Henry Land Co.	A. Léger	174-198 & 199.	5000	2339 et 2341 N. Dame	L	2000 00
St. Denis...	163811	3 " " "	19 " "	W. C. Ross	A. Masse	1-47	1140	Marquette	L	120 00
Duvernay...	163817	3 " " "	2 " "	Dme J. Beaudry et al.	Dlle M. L. Mercier et al.	10-44.	2162	414a et 416 Mentana	B	Transport de droits.
DeLorimier..	163831	3 " " "	30 " "	J. E. Laberge et al.	J. E. Wilder	153-389 à 392 & 394 à 404.	30498	Gilford et Chabot	L	\$ 5500 00
St. Denis...	163836	3 " " "	28 " "	O. Lafontaine	A. Devoyau	325-190 & 191.	3320	768 à 776a Gilford	B	8000 00
"	163838	3 " " "	29 " "	E. Coutu et al.	G. Asselin et al.	339-410-3, 339-409-3, 339-408-5.	1900	346 à 348a Marquette	B	3700 00
Hochelaga...	163847	3 " " "	1 " "	The Montreal Land & Improvement Co.	J. April	29-523	2280	Cuvillier	L	300 00
"	163848	3 " " "	16 " "	"	H. Durand	23-271	2904	Joliette	L	450 00
"	163849	3 " " "	22 " "	"	O. O. Paquette	22-191	2400	Nicolet	L	528 00
"	163850	3 " " "	22 " "	"	L. Z. Phaneuf	22-292, 293 & 294.	7920	Ontario	L	2376 00
St. Denis...	163851	3 " " "	22 " "	The Montreal Central Park Land Co.	J. B. A. Nuckle	9-11	2101	Berri	L	200 00
Hochelaga...	163852	3 " " "	22 " "	The Montreal Land & Improvement Co.	A. Venne	23-192	3025	Joliette	L	450 00
"	163854	3 " " "	3 nov. "	J. A. Arcand	L. J. Gauthier	22-65	2886	301 et 303 Valois.	B	7000 00
St. Denis...	163855	3 " " "	6 mai 1907	H. R. Drummond	O. Ronleau	1/2 S. 331-123.	2150	Chambord	L	268 75
Hochelaga...	163856	3 " " "	20 oct. 1909	Suc. Hy Hozan	F. X. Dubé	148-2254	2000	Montgomery	L	204 00
St. Denis...	163858	3 " " "	1 nov. "	The Ross Realty Co. Ltd.	J. G. Pelton	481-612	2725	Shaw	L	95 00
Hochelaga...	163860	4 " " "	28 oct. "	Vve O. Robert	O. Péloquin	79 & P. 80-2.	6201	1637 à 1645 N. Dame	B	3000 00
St. Denis...	163867	4 " " "	2 nov. "	Le Shérif de Montréal	P. Dubée	335-8 à 13, 336-1 à 5.	32087	Papineau	B	4300 00
Hochelaga...	163871	4 " " "	1 oct. "	H. Dufort	A. Drapeau	22-328	2500	386 et 388 Valois	B	2700 00
St. Henri...	163885	4 " " "	3 nov. "	The St. Henry Land Co.	E. Daoust	1704-133, 134 & 135... 1/2 S. E. 489-304, P. 489-303.	7000	Poplar	L	2430 66
St. Denis...	163893	4 " " "	3 " "	G. Murray	J. Borderie	1202-1, 1203-1 à 3, 1204- 2, 1497a 5 & 6, 1498- 5 & 6.	2154	St. Hubert	L	300 00
St. Henri	163894	4 " " "	2 " "	J. E. Tremblay	E. Pilon	29-462 & 505.	8538	St. Pierre	B	12000 00
Hochelaga...	163898	4 " " "	3 " "	A. Monette	E. Drouin	"	4750	406 et 408 566 à 570 Cuvillier	B	2 00 00 & consid.
"	163899	4 " " "	3 " "	J. H. A. Bohémier	A. Monette	"	"	"	B	4420 00
St. Denis...	163901	4 " " "	30 " "	S. Des'ardins	Vve J. Levert	328-6r3 & 604.	5200	Mont-Royal	B	
Hochelaga...	163902	5 " " "	3 août "	A. Ménard	P. Lavallée	P. 29-229, 230 & 231.	5600	213 à 221 Stada- cona 190 à 198 Aylwin	B	14500 00
St. Denis...	163903	5 " " "	13 oct. "	M. Smilovitch	G. Bremner	7-149.	2175	2155 et 2157 St. Hubert	B	31000 00
St. Henri...	163913	5 " " "	27 " "	T. Poirier et al.	Vve A. Poirier	1704-317.	2460	559 et 561 Ste. Emelie	B	Droits \$300 00
"	163914	5 " " "	4 nov. "	A. Poirier	"	"	"	"	B	Droits \$ 150 00
"	163915	5 " " "	22 oct. "	D. Riel	P. Chicoine fils	P. S. O. 1877.	1496	1996 et 1998 St. Jacques	B	3700 00
St. Denis..	163917	5 " " "	1 nov. "	W. G. Ross	A. Miron	211-25.	1140	Papineau	L	185 00
St. Gabriel.	163921	5 " " "	4 " "	A. Charest	Vve D. Dansereau	2771, P. 2770	7695	St. Charles	L	1975 00
St. Denis...	163934	5 " " "	18 oct. "	S. D. Vallières	E. Pinsonnault	339-463 à 467.	7825	DuPalais coin Marquette	L	3100 00
"	163944	5 " " "	4 nov. "	T. A. Grothé	P. Archambault	7-790 & 791.	5450	St. Hubert	L	2500 00
"	163945	5 " " "	4 " "	P. Archambault	U. H. Dandurand	"	"	"	L	313 68
Hochelaga...	163961	6 " " "	20 oct. "	Suc. H. Hogan	A. Mennier	148-2154	2062	Bercy	L	
St. Denis...	163996	6 " " "	27 nov. 1905	Vve L. Simoneau	L. A. Mathieu	8 P. 605	2500	861 et 861a Huntly	B	1800 00
"	163997	6 " " "	3 nov. 1909	L. A. Mathieu	H. Larivière	"	"	"	B	1600 00
St. J. Bte.	164009	6 " " "	" " "	A. Blouin	A. J. Rouleau	P. N. O. 15-300. P. S. E. 15-301.	1575	469 Rivard	B	5800 00
Duvernay	164014	6 " " "	" " "	C. Sarrazin	S. Vallée	10-77.	4912	1073 et 1075 St. André	B	
& St. Denis.	"	" " "	" " "	"	"	5-357.	"	1030 et 1032 Dufferin	B	525 00
St. Denis...	164016	6 nov. 1909	6 nov. 1909	L. St. Jean	Dme G. Bourgouin	339-400, P. 339-401.	2781	Marquette	L	645 84
"	164022	6 " " "	5 " " "	Dme Z. Monette dit Boismenu	L. N. Coallier	1/2 N. 331-82.	2150	646 Chambord	B	2000 00
Hochelaga...	164024	6 " " "	3 " " "	Wm Darling	G. Dubois	31-91 à 95	10800	1724 à 1742 Ste. Catherine, 40 et 42 Darling	B	36000 00
St. Denis...	164026	6 " " "	30 oct. "	J. E. Molson	O. Aubry	209-207.	2475	Cote Visitation	L	360 00
"	164027	6 " " "	30 " " "	"	A. Sauvé	209-206.	2654	" Road	L	375 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Describ.	Prix. Price.
St. Laurent..	75443	2 nov. 1909	9 oct. 1909	Arthur Gravel.....	John Withell.....	236.....	1235	237 et 239 Ste. Catherine	B	31000 00
Papineau....	76444	2 " "	19 " "	F. Therrien.....	A. Majeau.....	1/4 S. E. 1175.....	1900	713 a 717a Cartier....	B	5000 00
Ste. Marie ..	76446	2 " "	21 " "	C. Warren.....	Ve Jos. Lanctot.....	1359-51.....	3040	457 à 463 Dufresne ..	B	4355 00
St. Laurent .	76447	2 " "	9 " "	W. T. Skaife et al.	Jos. Hogue.....	P. 42-B-7, 42-B-6, 42-B-5 p. 42-B-4, P. 76-19, 76-17, p. 76-16.	13350	Mance.....	L	16187 50
Papineau ...	76448	2 " "	2 nov. "	H. Wener.....	The Tobin Mnftg Co.	863, p. 864.....	26290	220 Papineau, La Fontaine....	B	19717 50
LaFontaine.	76454	3 " "	28 oct. "	D. Ford.....	O. Crevier.....	838-12.....	3062	357 à 361 St. Denis ..	B	9600 00
St. Louis ...	76458	3 " "	15 " "	L. St. Jean.....	O. St. Jean.....	903-242 & 3, 1/4 N.O. 903-241.....	3600	550 et 552 Sanguinet... B	B	840 00
do	76460	3 " "	30 " "	Ve B. Demers.....	S. Tafler	89.....	2153	28 et 30 Lagachetière. B	B	4500 00
LaFontaine.	76461	3 " "	30 " "	H. Lamy	N. Gélinas.....	849-65.....	1183	493 et 500 St. Christophe. B	B	2650 00
do	76465	4 " "	22 " "	L. Trudeau.....	J. B Trudeau.....	P. 1012.....	1216	493 et 495 Mountain... B	B	1850 00
St. Laurent.	76467	4 " "	15 " "	De G. G. French ..	De Chs Gurd	690-A, P. 690.....	3595	64 à 75 Hermine, 49 à 53 Jurors... B	B	10000 00
Papineau....	76468	4 " "	2 nov. "	E. Bélanger.....	P. Poulin.....	273.....	2512	767 à 771 Lagachetière. B	B	5500 00
do	76469	4 " "	2 " "	J. O. Ricard.....	F. L'archevêque.....	1088.....	4120	495 et 497 Champlain.. B	B	4900 00
St. Laurent.	76479	5 " "	26 oct. "	G. Mentis et al.	Wm Mentis.....	826.....	1418	43 et 45 St. Chs. Borr., B	B	1 00 & consid.
do	76481	5 " "	30 " "	H. & F. Joyce.....	The Canada Paper Box Coy Ltd	7874.....	4474	23 et 25 Côté... B	B	23000 00
St. Louis ...	76492	6 " "	6 nov. "	Jos. Morel.....	A. Rosenberg.....	903-230 & 231.....	2880	592 à 598 Sanguinet... B	B	4650 00
LaFontaine.	76494	6 " "	28 oct. "	Ve J. A. Marion.....	F. X. R. Lanthier.....	P.1203-111, p.1203-110.	4853	373 Sherbrooke. B	B	17000 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. André... 147691	2 nov. 1909	18 oct. 1909	J. L. Gurd.....	C. E. Holland.....	1703-70.....	2978	Ste. Catherine.. L	47000 00
St. Georges.. 147692	2 " "	29 " "	J. D. Duncan.....	Ve M. Feron.....	1521.....	2790	64 et 66 Drummond... B	20000 00
St. Joseph... 147693	2 " "	30 " "	R. Séguin et al.....	De L. J. A. Miller.	469-32.....	1718	24 à 28 Forgue Ave... B	3400 00
Ste. Anne... 147695	3 " "	30 " "	W. Cadieux.....	Campbell, Gilday Coy, Ltd	1825.....	6360	661 à 665 St. Paul. B	14500 00
							437 à 443 N. Dame, B	30000 00
St. Joseph... 147704	5 " "	21 " "	Suc. J. Leduc.....	Wm Tremblay.....	P. 862, p. 863.	4495	1 à 7 St. David.. B	36000 00
St. Georges.. 147709	5 " "	2 juin "	J. H. Thompson et al.	E. M. Renouf.....	1334 & 1335.....	7037-6	21 à 25 McGill Coll... B	36000 00
St. Joseph... 147711	6 " "	3 nov. "	The R.I. for the A. of L	G. T. O. Carslake.....	725, p. 726, p. 723.....	20394	573 St Jacques, 15 à 39 Windsor. B	75000 00

a { B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,

Registraire de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVF.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 11 Nov. 1909.

Issued during the week ending the 11th Nov., 1909.

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Nov. 4	2209 R.	412	St. Ambroise....	P. 2413.....	St. Henri.....	Sherrard J. H.....	1 Forden Ave.....	2me Cl.	\$ 800 00
" 4	2210 N.		Nicolet	P. 23	Hochelaga	Marcotte G.....	166 5e. av. Viauville.	3me Cl.	3500 00
" 4	2211 N.		"	"	"	Tremblay J. E.....	2015 Ste. Catherine E	"	3500 00
" 4	2212 N.		"	"	"	"	"	"	3500 00
" 4	2213 N.		"	"	"	Frenette C	125 St. Edouard.....	"	35 0 00
" 4	2214 N.		"	"	"	"	"	"	50 00
" 4	2215 R.	1140	Erables.....	76	DeLorimier.....	Larchevêque S. D.....	1118 Erables.....	"	4000 00
" 4	2216 N.		Côte Visitation.	153-161a.....	"	David Made E.....	Côte Visitation.....	"	4000 00
" 4	2217 N.		"	"	"	"	"	"	3000 00
" 4	2218 N.		Rivard.....	162-107.....	St. Denis.....	Gregoire A.....	559 Rivard.....	"	10610 00
" 4	2219 N.	39	St. Sacrement.	119	West.....	Lake of Woods Milling Co	C.P.R. Teleg. Bdg.....	1me Cl.	1500 00
" 4	2220 N.		Verchères.....	116b.....	St. Marie.....	Barron J.....	32 Verchères.....	3me Cl.	5500 00
" 4	2221 N.		St. Lawrence.....	785.....	St. Louis.....	Wollenberg & Aronson.....	21 Ontario.....	2me Cl.	1500 00
" 4	2222 N.	571	St. Lawrence.....	161-726.....	DeLorimier.....	Savario G.....	1245 Cadieux.....	3me Cl.	1500 00
" 4	2223 N.		Simard.....	7-227.....	St. Denis.....	Landry G.....	888a Huntly.....	"	1500 00
" 4	2224 N.		Labelle.....	8-692.....	"	Dixon S. H.....	1614a Labelle.....	"	2500 00
" 5	2225 N.		Wurtele.....	148-195.....	Hochelaga.....	Forget H.....	856 Bélanger.....	"	2500 00
" 5	2226 N.		"	"	"	"	"	"	2500 00
" 5	2227 N.		"	"	"	"	"	"	250 00
" 5	2228 N.		Papineau.....	1141	Papineau.....	Limoges L.....	485 Papineau.....	"	1500 00
" 5	2229 N.		Frontenac.....	166-323.....	St. Marie.....	Tessier A.....	60 Frontenac.....	"	1500 00
" 5	2230 N.		"	"	"	"	"	"	700 00
" 6	2231 N.		Mance.....	44	St. Laurent.....	Cartier J. U.....	278 N. Dame O.....	2me Cl.	1500 00
" 6	2232 N.		St. Hubert.....	P. 325.....	St. Denis.....	Ferron Jos.....	1471 St. Hubert.....	3me Cl.	2500 00
" 6	2233 N.		Valois.....	2-195.....	Hochelaga.....	Dussault A.....	416 St. André.....	"	2500 00
" 6	2234 N.		"	"	"	"	"	"	25 0 00
" 6	2235 N.		"	"	"	"	"	"	2000 00
" 8	2236 N.		Boyer.....	P. 488.....	St. Denis.....	Decarie Rév. J.....	Bélanger & Boyer.....	"	2000 00
" 8	2237 N.		"	"	"	"	"	"	200 00
" 8	2238 N.		"	"	"	"	"	"	200 00
" 8	2239 R.	1001	St. Jacques.....	370	St. Joseph.....	Séguin T.....	1001 St. James.....	"	3300 00
" 8	2240 N.		Rivard.....	15-299.....	St. J. Bte.....	Blouin A.....	469 Rivard.....	"	4500 00
" 8	2241 N.		Labelle.....	713-8.....	St. Denis.....	Brasseur I.....	1674 Labelle.....	"	3000 00
" 8	2242 N.		DeLorimier.....	152-2842.....	DeLorimier.....	Mongeau Art.....	1242 Bordeaux.....	"	5200 00
" 9	2243 N.		St. Denis.....	15-361.....	DeLorimier.....	de Massia G.....	190 Dorchester E.....	"	150 00
" 9	2244 R.	892	St. Catherine E	399	Papineau.....	Dionne Succ. T.....	375 St. Hubert.....	"	150 00
" 9	2245 R.	1062	Ontario E.....	P. 508.....	"	Tracy T.....	1062 Ontario E.....	"	2000 00
" 9	2246 R.		Craig & St. Peter	P. 209.....	West.....	Dongall Jno & Sons.....	Craig.....	"	2500 00
" 9	2247 R.		St. Denis.....	8-265.....	St. Denis.....	Rérubé F.....	912 Huntly.....	"	350 00
" 9	2248 R.	1119	Cowan.....	8-185.....	St. Denis.....	Follaro Fk.....	1119 Cowan.....	"	2300 00
" 9	2249 N.		LaSalle.....	330-16.....	"	Sansfaçon Jos.....	369 Brebeuf.....	"	2500 00
" 9	2250 N.		St. Germain.....	50-152.....	Hochelaga.....	Seguin J. B.....	388 Champlain.....	"	800 00
" 10	2251 N.		St. Denis.....	P. 8	St. Denis.....	Montreal Str. Ry Co.....	Str. Rly Chambers.....	"	1000 00
" 10	2252 N.		Comte.....	"	"	"	"	"	600 00
" 10	2253 N.		St. Denis.....	"	"	"	"	"	200 00
" 10	2254 N.		"	"	"	"	"	"	1500 00
" 10	2255 N.		Comte.....	"	DeLorimier.....	Jacques Ls.....	218 Marquette.....	"	2400 00
" 10	2256 N.		Chabot.....	271-153.....	St. Denis.....	Demers Jos.....	475 Marquette.....	"	2400 00
" 10	2257 N.		B. St. Laurent.	339-547.....	"	"	"	"	1500 00
" 10	2258 N.		Labelle.....	7-980.....	"	Riendeau Jos.....	2204 Labelle.....	"	3500 00
" 10	2259 N.		St. Denis.....	198-6-7.....	"	Charlebois Jos.....	290 Rivard.....	"	3500 00
" 10	2260 N.		"	"	"	"	"	"	3500 00
" 10	2261 N.		Dorion.....	1217	Papineau.....	Federal Lumber Co.....	1017 Ontario E.....	"	2000 00
" 10	2262 N.		Chabot.....	P. 214-153.....	DeLorimier.....	Roy F.....	1290a Bordeaux.....	"	2000 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector

